NALEŻYTOŚĆ POCZTOWĄ OPŁACONO RYCZAŁTEM.

No 675 | DROHOBYCZ, 14 grudzień — le 14 decembre — 14 december — den 14 Dezember 1929. | ROK ANNEE ANUALE JAHRGANG X

Prenumeratę przyjmuje się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. nadwyżki. — Abonnements werden vorbehaltlich der Zuzahlung einer ewent. Erhöhung entgegengenommen.

Prenumerata (w kraju) przedłuża się **automatycznie** z miesiąca na miesiąc, o ile nie zostaje **odwołaną!**

Les abonnements en etranger sont trimestriels, non pas **revoques**, ils se prolongent **automatiquement.**

Das Abonnement im Auslande wenn nicht **abberufen,** verlängert sich **automatisch** von Quartal auf Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtazeitung.

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Parait 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realiables news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Touts droits de l'edition reserves
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements á l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND p. Quartal **Rentenmark 72.**

ABONNEMENT } für das ubrige Ausland pour l'autre Etranger p. Quartal — p. Triméstre schweiz. frs: **90 frs.** suisses.

Zapłata w kraju.
Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczu.

Payements en France.
Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

Zahlung in Deutschland
Direction der Disconto-Gesellschaft
Berlin W. 8

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. Tel. Nr. 114

Grupa „Małopolska".

W listopadzie br. znajdowało się na **„Sektorze Zachodnim"** grupy „Małopolska„ 372 otworów w ruchu, a m.:
17 otw. w wierceniu, — otw. w tłokowaniu, - otw. w wierceniu i pompowaniu, 17 otworów w tłokowaniu i prod. gaz. 1 otw. w wyłącznej eksploatacji za gazami, zaś 337 otw. w pompowaniu.

Dzienna produkcja ropy wszystkich otworów wynosiła 9·05 cyst., produkcja **gazów** 69.98 m³ na minutę.

W listopadzie br. odtłoczono 324 10 cystern ropy.

Groupe „Małopolska".

Au mois **du novembre 1929,** ils y avaient sur le **„Secteur d'Ouest"** de la groupe nommee 372 sondes en activite c. a. d.
17 sond. en forage, — sond. en pistonnement, — sond. en forage et pompage, 17 sond. en pistonnement et en exploitation de gaz, 1 sond. en exploitation de gaz natur. et 337 sond. en pompage.

La **production journaliere** du brut s'est éléve a 9·05 cit., la prod. **de gaz nat.** á 69·98 cubes mètres a la minute.

Au mois du novembre crt. on a refoulé 324 10 cisternes du brut.

Gruppe „Małopolska".

Im November lJ. waren auf **„Sektor Zachodni"** der obgenannten Gruppe 372 Bohrlöcher im Betriebe u. z.:
17 Sonden in Bohrung, — im Kolben, — in Bohrung und im Pumpen, 17 im Kolben und in Gasproduktion, 1 in auschliesslicher Gasexploitation und 337 in Pumpung.

Die **tägliche Rohölproduktion** aller Bohrlocher betrug 9.05 Zisternen, die **Gasproduktion** 69 98 m³ pro Minute.

Im November lJ. wurden 324 10 Zist. Rohöl abgepeipt.

SEKTOR ZACHODNI — SECTEUR OCCIDENTAL — WESTLICHER SEKTOR.

FIRMY
de la Firme
der Firma

„Małopolska" Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych, Przemysłowych i Handlowych

PRODUKCJA — PRODUCTION — PRODUKTION — listopad — novembre — November 1929.

Kopalnia Mine Grube	Właściciel Proprieteur Eigenthümer	pcgrt parc. Parz.	Głębokość Profondeur Tiefe	Dymenzja-Dimension	Stan Etat Stand	Ilość szybów produkt. Nombre des puits prod. Zahl der prod. Schächte	Produkcja Production Produktion		Odtłoczono refoulé Abgepeipt	Dzierżawa bail - Pacht	brutto parts brutto Brutto %
							Ropa pétrole Rohöl	gaz/min. gas p. m. Gase p/m.			
Łucyan I.	**Naftowy Przemysł Małopolski**	338/2	1025	4	gt	1	0.13	0.59	4 —		14.75
Potok 20		435/1	285.—	12		—	—	—	—		12.—
Mac Allan		137/15	450	—	p	6	0.10	—	4·—		17.50
Jasiołka I.	**Jasiołka Ska Naftowo-Gazowa**	277/2	895.40	6	w	—	—	—	—		18.—
Jasiołka II.		28	984.90	5	p	1	0.05	—	1·60		16.5
Jasiołka III.		271	926.40	6	w	—	—	—	—		16.5
Gaz I.	**Zachodnio-Małopolska Akcyjna Spółka Naftowa i Gazowa**	222	1010.50	6	gt	1	0. 01	0.74	—		15.5
Gaz II.		124/2	901.50	4/5	g	1	—	0.62	—		15.—
Gaz III.		192/1	1052	5	gt	1	0. 05	2,27	1.60		15.5
						—	—	—	—		—.—
Gaz VI.		1	1098	4	w	—	—	—	—		15.—
						—	—	—	—		
Gaz XI.		206/2	374·40	12	w						15.50
Węglówka	**Dąbrowa i Karpaty**	—	150-500	—	p	57	1.—	—	36.—		14.5
„ Nr. 121		6193	94·50	10	w						10.50
						—	—	—	—		—,
Bóbrka-Wietrzno		—	200-600	—	p	33	0.40	—	18.—	po wiecz. czasy	5.—
„ Nr. 74		1157/1	270.—	10	w	—	—	—	—	„	5.—
Krościenko		—	500-650	—	p	27	1.45	—	59.—		15.25
Krościenko 50		344	140.—		lk	—	—	—	—		15.25
„ 51		396	414.80	9	w						15.25
Zagłębie Naftowe	**Zagłębie Naftowe**	—	450	—	p	29	0.24	—	6.90		10.—
Wulka	**DĄBROWA i KARPATY**	—	400-600	—	p	16	0·44	—	15·—		19.—
Lubatówka		—	400-600	—	p	1	0·24	—	9·—		12.—
Potok		—	400-750	—	p	34	1.57	—	58.—		12.—
„ 150		43	485.—	9	w						12·—
Winnica-Brzezówka		—	1000	—	gt	9	0.40	37·70	14.—		8. gaz 12 rop.
Sądkowa-Dobrucowa			1000	—	gt	5	0 23	28·06	7.—		17
„ Nr. VI		152/25	314.80	12	w	—	—	—	—		15
Bratkòwka I.		151/1	688.50	6	w	—	—	—	—		12
Kryg-Kobylanka		—	500-600	—	p	22	0.21	—	10·—		11·—
Kobylanka 29		82/2	314 90	7	w	—	—	—	—		11.—
Równe Rogi	**Nafta S. A.**		300-1150	—	p	23	1.03	-	31.—		13.—
Ignacy „ Nr. 51		1470/2	413.10	9	w						13·—
„ Nr. XI		1255	720.60	9	w						13·—
Stróżna		721	107.90	12	w	—	—	—	—		10·—
Kiczary	**Kiczary**	—	350-400	—	p	3	0.08	—	·—		10.5
Harklowa	**Gwarectwo Harklowa**		350-400	—	p	85	1·42	—	49.—		12·—
Minerwa											
„ XVII		348	210.—	9	w						12.—
„ XVI		348	373.—	7	w						12.—
Pułkownik Boerner	PIONIER W JEŻOWIE	781/1	24·40	16	w						10.—
	Razem Total-Zusammen						9.05	69.98	324,10	cyst.	

ZAKUP ROPY BRUTTOWEJ.

Na podstawie art. 3-go ustawy z dnia 1. maja 1923 r. Dz. U. Rzp. P. Nr. 55. poz. 387, oświadcza Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych, iż odnośnie do ropy bruttowej, wyprod. w miesiącu **listopadzie** 1929 r. wykona prawo zakupu następujących marek tejże ropy:

L'achat du petrol brut des parts-bruttos.

Conformement a l'article 3 de la loi du 1. Mai 1923 Dz. U Rzp. No. 55 position 387 concernant la production au mois **de novembre** 1929 due a titre de redevance aux detenteurs des parts dites „brutto", la Raffinerie des Huiles Minerales d'Etat déclare, qu'elle **executera** le droit d'achat des suivantes marques de petrole.

EINKAUF VON BRUTTOROHÖL

Auf Grund des Artikels 3. des Gesetzes vom 1. Mai 1923 R. G. Bl. No. 55 Pos. 387 betreffs des im **November** 1929 produzierten Bruttorohöls, erklart die Staatliche Mineralöl-Fabrik, dass sie das Kaufrecht nachstehender Rohölmarken **ausüben** wird u. zw.:

Borysław, Schodnica, Bitków mag. „Dąbrowa", Bitków mag. „Fr. Pol. Tow. Górn.", Pasieczna, Urycz Pereprostyna, Opaka, Strzelbice, Harklowa, Kryg zielona, Krosno wolna od parafiny, Krosno-parafinowa, Krościenko wolna od parafiny, Krościenko parafinowa, Zmiennica Turzepole, Wulka, Iwonicz, Węglówka, Równe Rogi wolna od parafiny, Równe Rogi parafinowa, Potok, Grabownica-Humniska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan, Rosulna, Rypne, Wańkowa.

Innych gatunków ropy powyżej nie wymienionych Państwowa Fabryka Olejów Min. **nie zakupuje**.

Ponadto podaje Państwowa Fabryka Olej. Min. do wiadomości, iż zgodnie z art. 2-gim powyżej wymienionej ustawy ustalone zostały przez **superarbitra** przeciętne ceny targowe z miesiąca listopada 1929 r. za 1 wagon a 10.000 kg loco zbiorniki Towarzystw magazynowo-tłoczniowych, wzgl. loco cysterna na stacji nadawczej dla ropy marki:

D'autres marques de pétrole qui ne sont pas mentionnées ci-dessous **ne seront pas achetées** par la Raffinnerie des Huiles Mineral. d'Etat.

En outre la Raffin. des Huiles Minerales d'Etat communique que correspondant a l'article de la loi nommee **le superarbitre** a fixé les suivants prix des differentes marques du pétrole brut-polonais: Les cours s'entendent en zlotys par citerne a 10.000 kilos départ entrepot a la gare d'expedition.

Die anderen oben nicht angeführten Rohölgattungen, werden durch die Staatliche-Mineralöl-Fabrik **nicht angekauft.**

Die St. Mö. Fk. gibt uberdies kund, dass übereinstimmend mit dem Artikel des erwähnten Gesetzes die Durchschnittpreise für das Rohöl pro November 1929 für 1 Zsitrne a 10.000 kg loco Magazinierungs- bezw. Aufgabestation für tiefer verzeichnete Rohölmarken wie folgt durch den **Superarbitre** festgesetzt wurden.

Borysław	na zł	1,902.—
Orów	„ „	1,902.—
Popiele	„ „	1,902.—
Schodnica	„ „	2,568.—
Mraźnica (Wierzchnia - Oberes)	„ „	1,902.—
Urycz - Pereprostyna	„ „	2,187.—
Rypne loco Broszniów	„ „	1,997.—
Słoboda Rungórska	„ „	1,902.—
Kosmacz	„ „	1,902.—
Opaka	„ „	1,902.—
Paszowa	„ „	1,807.—
Bitków loco „Dąbrowa"	„ „	2,758.—
Bitków „ Comp. Franco-Polon.	„ „	2,482.—
Pasieczna	„ „	2,758.—
Strzelbice	„ „	1,902.—
Rajskie	„ „	1,902.—
Mokre	„ „	2,282.—

Harklowa (forte teneur d'essence)	na zł	2,225.—
(stark benzinhaltig)	„ „	—.—
Harklowa: mniej benzynowa (weniger benzinhaltig) „Ropita"	„	—.—
Kryg, zielona	„ „	1,997.—
„ czarna	„	1,617.—
Szymbark	„ „	1,940.—
Krosno: wolna od parafiny (sans paraffine, paraffinfrei)	„ „	2,035.—
parafinowa (paraffinhältig, paraffine)	„ „	1,807.—
Krościenko wolna od paraf. - sans paraffine	„	2,035 —
„ parafinowa - paraffine	„ „	1,807.—
Łodyna	„ „	1,902.—
Hołowiecko	„ „	1,902.—
Zmiennica-Turzepole	„ „	1,902.—
Wulka	„ „	1,902.—
Iwonicz	„ zł	2,092.—

Węglówka	na „	1.902 —
Równe-Rogi: wolna od paraf. (sans paraffine, paraffinfrei)	„ „	1.940 —
Równe-Rogi: p,arafinowa (paraffine paraffinhaltig)		1,807.—
Rymanów	„ „	1,769.—
Wańkowa	„ „	1,902.—
Potok	„ „	2,568.—
Ropienka ad Dukla	„ „	1,807.—
Grabownica-Humniska	„ „	2,473.—
Lipinki	„ „	1,902.—
Libusza	„ „	1,902.—
Klimkówka	„ „	2,092.—
Zagórz	„ „	1,940.—
Majdan-Rosulna	„ „	2,244.—
Klęczany	„ „	3,233.—
Stara wieś	„ „	3,614.—

„POLMIN" Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych. - La Raffinerie des Huiles Minerales d'Etat. - Staatliche Mineralöl-Fabrik.

(-) Inż. St. Dażwański **(-) Dr. Schramm**

Od Redakcji.

Produkcja ropy w listopadzie 1929.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia, należy uważać za **końcowe za listopad** 1929.

Ogólna odtłoczona produkcja ropy kopalń **w Borysławiu, Tustanowicach i Mraźnicy** wraz z łapaczkami i towarzystwami dla handlu ropą, wynosiła **3476·53 cystern,**

które rozdzielają się następująco:

na Borysław	787.70	cystern
„ Tustanowice	1393·47	„
„ Mraźnicę	1260.12	„
„ „ (ropa specjalna	13.62	„
„ Popiele	—.—	„
„ Łapaczki i tow. dla handlu ropą	21.62	„
razem	3476.53	cystern

W porównaniu z miesiącem październ. 1929 (3757.55 cyst.) **zmiejszyła** się produkcja **w listopadzie 1929** o **281.02** cyst.

Ogólną produkcję **3476.53** cyst. przetłoczyły następujące towarzystwa tłoczniowe a m.:

Petrolea	2522.78	cystern
Galicja	663.95	„
Standard Nobel	289.80	„
razem	3476·53	cystern

CENA GAZU ZA LISTOPAD 1929.

Cena gazu ziemnego w zagłębiu borysławskiem ustaloną została za listopad 1929 na 5·10 gr. za 1 m.

Przy obliczeniu ceny gazu, przypadającego na udziały brutto odliczyć należy z powyższej ceny koszty zbierania gazu tj. koszty tłoczenia itp.

Note de la Redaction.

Production de l'huile brute au mois de novembre 1929.

Les dates de pipage d'aujourd'hui, sont celles de **la fin du mois de novembre** 1929.

La prod. globale de pétrole **expediée** des mines a **Borysław, Tustanowice et Mraźnica,** y compris les stations capteuses et les societes pour le commerce de l'huile brute, s'est élevee a **3476·53** citernes,

lesquelles se répartissent ainsi:

a Borysław	787.70	citernes
„ Tustanowice	1393.47	„
„ Mraźnica	1260.12	„
„ „ (marque speciale)	13.62	„
„ Popiele	—.—	„
„ Stat. capt. et soc. p. l. commerce d'huile brute	21.62	„
total	3476.53	citernes

Comparativement a la production du mois précedant (3757.55 citern.) nous notons **une diminution de 281.02 citernes.**

La production globale de **3476.53** citernes a été expediée par les soc. suivantes:

Petrolea	2522.78	citernes
Galicia	663.95	„
Standard Nobel	289.80	„
total	3476.53	citernes

PRIX DE GAZ NATUREL POUR LE MOIS DE NOVEMBRE 1929.

Le prix du gaz naturel a ete fixe pour le mois du novembre 1929 a 5·10 gr. pour 1 m.

Calculant le prix du gaz pour les parts bruttos, il fant deduire les frais de la capture c'est a dire du pipage etc.

Von der Redaktion.

Roholproduktion im November 1929.

Die heute ausgewiesenen Daten, sind **Schlusspeipungen pro November** 1929.

Die gesamte abgepeipte Roholproduktion der Gruben in **Borysław, Tustanowice und Mraźnica** samt den Fangstationen und Rohölhandels-Gesell. betrug **3476.53 Zisternen,**

die sich wie folgt vertellen:

auf Borysław	787.70	Zisternen
„ Tustanowice	1393.47	„
„ Mraźnica	1260.12	„
„ „ (Spezialöl)	13.62	„
„ Popiele	—.—	„
„ Fangstat. u. Rohol Hand.-Ges.	21.62	„
zusammen	3476·53	Zisternen

Im Vergleiche mit der Rohölproduktion p. Oktober 1929 (3757.55 Zist.) haben wir im Berichtsmonate eine **Produktions-Verminderung** von **281.02** Zist., zu verzeichnen.

Die Produktion von 3476.53 Zisternen wurde abgepeipt durch:

Petrolea	2522.78	Zisternen
Galicia	663.95	„
Standard Nobel	289.80	„
zusammen	3476.53	Zisternen

GASPREIS PRO NOVEMBER 1929.

Der Gaspreis im Borysławer Reviere wurde für November lJ. mit 5·10 gr. p. 1 m festgesetzt.

Bei Verrechnung der auf die Bruttoanteile entfallenden Gase, sind vom obigen Preise die Kosten für das Auffangen derselben d. h. Abpeipungsspesen u. s. w. in Abzug zu bringen.

Inserujcie w „Petrolu" — Inserieret im „Petrol".

Postulaty Przemysłu Naftowego.

Przedstawiciele kopalń naftowych i rafineryj olejów mineralnych zostali ostatnio przyjęci przez **p. Kwiatkowskiego**, ministra dla handlu i przemysłu, - któremu przedłożyli memorjał, zawierający następujące postulaty przemysłn naftowego:

a) Podwyższenie ceny ropy, a w szczególności ropy borysławskiej,

b) Udzielanie przemysłowi naftowemu bieżących kredytów przez Bank Gospodarstwa Krajowego,

c) Założenie funduszu państwowego dla zachęcenia dowierceń i dla uruchomienia nieczynnych kopalń.

Ponadto prosiła delegacja p. Ministra, aby zechciał zwołać Państwową Radę Naftową i przenieść urząd górniczy z Krakowa do Lwowa.

P. Minister Kwiatkowski przyjął przychylnie życzenia przemysłu naftowego.

Uruchomienie kopalni.

W dniu 7. bm. uruchomiono kopalnię **„Bitumen 67“** w Mraźnicy, należącej do tow. naftowego **„Limanowa“** i podjęto normalne wiercenie.

NOWE KOPALNIE.

Grupa **„Małopolska“** założyła na swym terenie kopalnianym „Dąbrowa“ w Tustanowicach nowy otwór Nr. XIV **„Jaberg“** i podjęło montowanie szybu.

Wspomniana grupa podjęła również montowanie szybu „Katarzyna B“ w Mraźnicy, oraz roboty plantowania terenu pod założenie kopalni **„Bitumen-Karpaty** parc. 722/1 również w Mraźnicy.

Nekrolog.

Ferdynad Peters, inż. górniczy, generalny dyrektor Przeds. Belgijskiej Spółki Akc. „Nafta Borysławska“ zmarł dnia 6. grudnia br. w Brukseli.

Żałobne nabożeństwo odbyło się w dniu 14. bm. w kościele parafjalnym na Wolance.

Kronika kopalniana.

Zuzanna w Mraźnicy. Jak już o tem donieśliśmy dowiercono na tym szybie w głębok. 564 m ropy, która trzyma się obecnie na wysokości zwyż 1 cysterny dziennie.

Gdańsk. Przy dalszem pogłębianiu otworu - ostatnia głębok. 1346 m - występują silniejsze wybuchy ropne z poza rur, pochodzące z wyzszych horyzontów.

Zawisza czarny II. W głębokości 605 m zapuszcza się rury 10“ celem dalszego wiercenia.

Fryderyk IV. Wierci i tłokuje 3000 kg ropy dziennie, produkcja gazu zwiększyła się na 15.50 m^3 w minucie.

Gustaw I. Przy dalszem wierceniu - ostatnia głębokość otworu 1436 m - tłokuje się 4000 kg ropy dziennie, szyb produkuje ponadto około 14 m^3 gazu w minucie.

Arkadja. Wiercenie postępuje bardzo raźno, ostatnia głębokość otworu 864 m w 10“ rurach.

Horodyszcze Galicja X. Wierci się obecnie normalnie, ostatnia głębokość 1516 m.

Kołłątaj II. Przy regularnem 24 godz. tłokowaniu wynosi dzienna produkcja ropy około 2 cyst. O ile jednak pogłębia się ostrożnie otwór (od czasu do czasu) to tłokuje się w tych dniach tylko 1.40 do 1.50 cyst. ropy dziennie.

Pasteur II. Przy robotach instrumentacyjnych tłokuje się też 4500 kg ropy dziennie.

Marja Teresa III. Otwór znajduje się obecnie w rekonstrukcji a m. przeprowadza się manipulację rur, celem powiększenia produkcji.

Sasyk. Celem podjęcia normalnego tłokowania zapuszcza się 5“ rury Obecna samoczynna produkcja ropy 5000 kg dziennie, produkcja gazu 16½ m^3 w minucie.

Flora. Wierci się już w spodzie otworu - ost. głębokość 1154 m, i tłokuje się 2500 kg ropy dziennie.

Joffre I. W głębok. 1353.90 m, w średnim eocenie natrafiono przypływ ropy. Wstrzymano narazie dalsze wiercenie i tłokuje się 7-9000 kg ropy dziennie.

Postulats de l‘Industrie pétrolière.

Les representants des mines et des raffineries de petrole ont ete reçus dernièrement par **M. Kwiatkowski** ministre du Commerce et de l‘Industrie. - Ils lui ont présente un memoire contenant les suivants postulats de l’industrie pétrolière:

a) Augmentation du prix du naphte, principalement de Borysław,

b) Octroi à l’industrie pétroliere des credits de roulement par la Banque d’Economie Nationale.

c) Création d’un fonds d’Etat pour l’encouragement des forages et la mise en exploitation des mines inactives.

En outre la délégation a prié le ministre de convoquer le Conseil Pétrolier de l’Etat et de transferer l’office minier de Cracovie a Leopol.

M. Kwiatkowski a accueilli favorablement les demandes de l’industrie pétroliere.

Mise en activité.

Le 7-eme courant la mine **„Bitumen 67“** a Mraźnica, de la société **„Limanowa“** a eté mise en activité et on a commencé le forage normal.

NOUVEAUX PUITS.

Le groupe **„Małopolska“** a fondé sur son terrain minier „Dąbrowa“ a Tustanowice un nouveau puits No. XIV. **„Jaberg“** et repris le montage.

Le groupe nomme a commence en outre le montage du puits „Katarzyna B“ a Mraźnica et fait des nivelations du terrain pour fonder la mine **„Bitumen Karpaty“** parc. 722/1 aussi a Mraźnica.

Necrologie.

Ferdinand Peters, ing. minier, directeur général de la Repres. de la Soc. Ame Belgiqud „Nafta Borysławska“, est decede le 6-eme courant a Bruxelles.

Le culte religieux a eu lieu le 14 crt. á l’église paroissiale a Wolanka.

Chronique miniere.

Zuzanna a Mraźnica. Comme nous avons deja informé, on a ici frappé le pétrol à la profondeur de 564 m, qui se maintient a présent a plus de 1 cist. par jour.

Gdańsk. Em continuation de forage - 1346 m de profondeur - on enregistre des plus fortes eruptions au dehors des colonnes, venant des horizons superieurs.

Zawisza Czarny II. Pour continuer le forage on introduit à la profondeur de 605 m, la colonne de 10 pouces.

Fryderyk IV. On fore et pistonne 3000 kg de petrole par jour, la prodnction de gaz augmente a 15½ m^3 a la minute.

Gustaw I. Continuant le forage - 1436 m de profondeur - on pistonne 4000 kg de brut par jour, le puits produit en outre environs 14 m^3 de gaz a la minute.

Arkadja. Le forage enregistre des tres bons progrés - 864 m de profondeur de 10 pouces.

Horodyszcze Galicja X. On fore a présent normalement, la profondeur derniere 1516 m.

Kołłątaj. En pistonnant regulierement par 24 heures, la production journaliere de pétrole s’élève à deux cisternes. - En cas qu'on approffondit considérement le trou, alors la production s’elève a 1.40-1.50 cist. par jour.

Pasteur II. On continue l'instrumentation et pistonne 4500 kg de brut par jour.

Marja Teresa III. Reconstruction du trou de forage, on et fait manoeuvre des colonnes pour augmenter la production de petrole.

Sassyk. Pour reprendre le pistonnement regulier on introduit la colonne de 5 pouces. La production éruptive de pétrole s’éleve à présent à 5000 kg, la prod. de gaz a 16½ m^3 à la minute.

Flora. On fore déja au sol du trou - 1154 m de profond, - et pistonne 2500 kg de petrole par jour.

Joffre I. On a frappé de pétrole à la profondeur de 1653.90 m dans l’eocen moyen. - On a arreté le forage et on pistonne 7-9000 kg de petrole par jour.

Forderungen der Naphtaindustrie.

Die Reprasentanten der Naphtagruben und der Mineralolraffinerien wurden letztens durch Herrn **Kwiatkowski,** Minister fur Handel und Industrie empfangen, die ihm ein Memorial, nachstehende Postulate der Nephtaindustrie enthaltend, vorgelegt haben:

a) Erhöhung des Rohölpreises, insbesonders für Boryslawer Rohöl.

b) Erteilung der Naphtaindustrie laufender Kredite durch die Bank für Landesökonomie.

c) Grundung eines Staatsfonds zur Anregung von Bohrungen u. fur die Betriebsaufnahme von untätigen Gruben.

Die Delegation hat überdies den Minister ersucht, er möge den staatlichen Naphtarat einberufen und das Bergamt von Krakau nach Lemberg versetzen.

Der Handelsminister hat die Wünsche der Naphtaindustrie wohlwohlend entgegengenommen.

Betriebsaufnahme.

Am 7 dM wurde die, der Naphtagesell. **„Limanowa“** gehörende Grube **„Bitumen 67“** in Mraźnica in Betrieb gesetzt und mit der normalen Bohrung begonnen.

NEUE GRUBEN.

Die Gruppe **„Małopolska“** hat auf ihrem Grubenterrain „Dąbrowa“ in Tustanowice einen neuen Schacht Nr. XIV. **„Jaberg“** angelegt und die Montage aufgenommen.

Die genannte Gruppe hat auch mit der Montage des Schachtes „Katarzyna B“ in Mraźnica begonnen und führt die Planiernngsarbeiten zur Anlagc der Grube **„Bitumen Karpaty“** Parzelle 722/1, gleichfalls in Mraźnica.

Nekrologie.

Ferdinand Peters, Berging. Generaldirektor der Repres. der Berg. Akt. Ges. „Nafta Borysławska“, ist am 6 dM. in Brüssel gestorben.

Die Trauerandacht hat am 14 dM. in der Pfarrkirche in Wolanka stattgefunden.

Grubenchronik.

Zuzanna in Mraźnica. Wie wir bereits berichtet haben, wurde daselbst in der Tiefe von 564 m Rohöl erschlossen, welches sich gegnw. auf der Höhe von über 1 Zisterne taglich hält.

Gdańsk. Bei weiterer Vertiefung des Bohrloches- letzte Tiefe 1346 m - kommen ausserhalb der Röhren stärkere Rohölausbrüche, die aus den oberen Horizonten herrühren.

Zawisza Czarny II. Zwecks Weiterbohrung werden in der Tiefe von 605 m 10“ Röhren eingebaut.

Fryderyk IV bohrt und kolbt 3000 kg Rohöl täglich, die Gasproduktion vergrösserte sich auf 15.50 m^3 in der Minute.

Gustaw I. Bei weiterer Bohrung - letzte Tiefe 1436 m - kolbt man 4000 kg Rohöl tägl., der Schacht produziert überdies ungef. 14 m^3 Gase in der Minute.

Arkadja. Die Bohrung verzeichnet sehr gute Fortschritte, letzte Tiefe 864 m in 10“ Röhren.

Horodyszcze Galicja X. Man bohrt jetzt normal, letzte Tiefe 1516 m.

Kołłątaj II. Bei regulärem 24-stundig. Kolben beträgt die tägliche Rohölproduktion ungef. 2 Zisternen. Inwiefern jedoch das Bohrloch vorsichtig vertieft wird (von Zeit zu Zeit) dann beträgt an diesen Tagen die Produktion 1.40 - 1.50 Zist. täglich.

Pasteur II. Bei Kontinuierung der Instrumentationsarbeiten kolbt man auch 4500 kg Rohöl täglich.

Maria Theresa III. Das Bohrloch befindet sich in Rekonstruktion u. z. wird eine Röhrenmanipulation zwecks Vergrösserung der Produktion, durchgeführt.

Sasyk. Zwecks Aufnahme des regulären Kolbens werden 5“ Röhren eingelassen. Die gegnw. selbsttätige Rohölproduktion 5000 kg, die Gasproduktion 16½ m^3 in der Minute.

Flora. Man bohrt bereits in der Sohle des Bohrloches - letzte Tiefe 1154 m - und kolbt 2500 kg Rohöl täglich.

Joffre I. In der Tiefe von 1653·90 m, im mittleren Eozän wurde ein Rohölzufluss angetroffen. Die weitere Bohrung wurde vorläufig eingestellt und man kolbt 7—9000 kg Rohöl täglich.

Reklama jest dźwignią przemysłu.

Okręg górniczy —Office minière de — Office of mines of diestriet of — District D R O H O B Y C Z Nr. 675

BORYSŁAW.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok Profon Deph Tiefe	Dni	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile	Prod. gazów gaz Gase				
Leo	MAŁOPOLSKA Grupa Francuskich Tow. Naftowych Przemysłowych i Handlowych — Groupe des Soc Fracaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce Premier	947/38	1334	4	s						2
Albert		947/39	1248	5	s		0·08				
Vanderbergh			1637	5	mr		0·17				
Milicent			1415	6	t	0·20	0·08	4·81	12/25	12/38	18
Sydney		947/37	1728	5	t	0·36	2·86	7·2			
Boxal			1365	6	t	0·30	0·08	7·9			
Cesia			1728	5	t	1·50	3·74	41·5			
Eglon		2236/1	1078	4	t	0·53		15·68	/38		20
Signe		2252/2	1109	6	s				12/28		
Olga I	Przemysł Małopolski	1174/3	1307	6	ił				6/20	6/51	
Merkur		1149/1	1578	4	wz		1·35		2/25	2/50	
Piłsudski I	F A N T O	1042/1	1530	5	t	0·10	0·60	2·32	8/41	włas prop.	1
n.-J II		968/4	1531	5	t	0·55	0·81	15·83	5/42		1
Zyghard I		968/1	1829	5	t	0·30	1·97	8·71	4/38		20
II			1629	6	t	0·50		16·16			
III			1398	6	t	0·23		6·81			
20 morg. Joch IV			1046	7	s						
VI			103	14	s						
VII			262	12	s						
VIII			933	9	s						
Johanna I		2646/1	1326	4	s						20
II		2645	1488	5	s				11/[illegible]	1/50	24.5
(Karol) III		2651	1531	6	ł				11/28		
Kornhaber II		2365	1512	5	s		0·38				
III		2381/1	1302	6	s		0·14		[illegible]		19
V		2381/1	874	7	s				4/26		
Port Artur I		947/3	1285	5	g		0·85			9/46	15.6
II		1165/1	1441	5	s						9.35
Etna		19	1256	7	s				12/24	12/49	19
Barber		2564/2	1514	5	s				1/27	12/38	20
Ernuśka		2671/1	1535	4	s				5/31		20
Jakób 29 S	„N A F T A"	695	1395	7	ł	0·05	0·67		9/46		
Paweł 30 S		847	896	6	t	0·45		13·13	9/42		18
Jakób 31 S		788	917	7	ł	0·03	0·67	2·05	3/45		
Nafta 22		830	1526	[illegible]	s				9/24		
30		813/1	1564	5	g		1·52			2/43	
31		815	1561	6	g-ł	0·05	1·52	1·49		5/47	
32		800	1576	5	ł	0·04	0·50	1·02		6/38	
33		777	1166	7	ł	0·02	0·67				
Konrad I		968/1	1391	6	t	0·45			4/38		
7½ morg Joch II			1414	6	t	0·50					
IV			1472	6	t	2·50		91·04			
Jerzy		1017	1288	6	chs				5/46		
Apollo I Dawid I	Galic. Karp. Naftowe Tow. Akc.	998	1523	6	p	0·13	0·17	3·72	8/38	3/45	20
II II		997/998	1506	5	t	0·42	0·09	11·92			
III Izidor VI		1017	1171	7	s						
Vulkan I		968/1	1455	6	t	0·20		2·41	5/41		20
Horodyszcze II			1506	6	t	0·13	0·72	3·75			
15 m Joch III			39	9	s						
Oil King (Julcia)		2707/7	1405	5	t	0·12	0·24	4·48	5/30		21
Olex I		2711/2	1656	4	t	0·06	0·22	1·47	12/27	12/52	20
2 morg. II		2710/1	1306	5	s						
Joch III		2710/2	1261	6	s-g		0·40				
Everest (Netka)		2707/3	1383	6	tcz			0·52	8/26	8/51	21
Ratoczyn 54		777	1545	6	g-tcz	0·05	1·44	0·84	3/20	wł.	2 0
50 m-J 55		947/8	1483	6	s				9/21		
Jasienicki Mały		947/35	1572	5	łk				2/29	2/54	6.5
Jan Albert I	Sp. z o. p. „EKWIWALENT"	1163/2	1330	5	s						
Ekwiwalent II		968/2	1389	6	t	0·57		15·40	12/25	12/38	
III			1597	6	ro	—					
V			1321	7	t	0·44		11·95			
Brugger I	Standard - Nobel Sp. Akc. — Soc. Ane Konrad Brugger 22 m-J	968/1	1332	6	g		0·15				
br. Ralli II			1392	6	łk		0·17				
Galatti III			1588	6	t	0·18		5·57			
Camus IV			1375	6	i	0 —		1·26			
Brumm. V			1467	6	chs						
Dumba VI			1473	6	s						
Drasch VII			1377	6	s		0·39				
Rena VIII			1360	6	s						
Jerzy IX			1439	6	t	1·50		45·62	4/38		
Mowinkel X											
Hunt XI			1494	7	t	0·28		7·35			
Sadler XII			1463	6	t	0·82		24·02			
Betfr. XIII											
Asche XIV											
Stand. XV											
Ratoczyn I			1454	6	t	0.07					

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok Profon Deph Tiefe	Dni	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³				obciąż.
Berta I		968/9	1411	6	t	0·06			6/37		18
II		968/2	1734	4	s						19
Kozak			1524	5	t	1·02	1·60	20·2	9/36		
Silva-Plana I	L i m a n o w a Silva Plana Silva Plana Sp. z o. p.	968/1	1362	6	t	0·15	0·20	4·27			
II			1523	6	t	0·07		2·0			
III			1777	5	t	0·17	0·20	4·5			
IV			1337	7	s		0·90				
V			1543	6	t	0·10	0·20	2·6			
VI			1347	7	s						
VII			1566	7	t	0·04		1·3			
70 morg. Joch VIII			1223	7	g		1·—				
[illegible]			1369	6	t	0·06		1·6			
X			1724	6	t	0·					
XI			1344	6	t	0·62		11·9			
XII			1380	6	t	0·64		12·6	9/36		
XIV			1491	6	t	0·04	0·60	0·9			
XV			1447	7	s						
(Jack) XVI			1686	6	t	0.03					
(Marg. XVII			1313	7	t	0·20		5·5			
Nick XVIII			1335	7	s						
(Weyg.) XIX			1436	6	t	0·44		10·3			
XX			1376	6	t	0·40		8·6			
XXI			1573	6	t	0·30		5·6			
XXII			1593	4	t	0·90	2·50	17·3			
Ratoczyn I	Ratoczyn Sp. z o. p.	947/14	1451	5	g		13·50				18
IV			1532	4	e	0·05	8·20	0·62			
V			1361	6	s						
Tom VI			1675	5	t	0·02	2·60	1·72			
Jim VII			1375	5	łk						
Bob VIII			1170	6	tcz	0·07		1·79			
Mac IX			1582	5	t	0·07	0·60	1·27	12/25	12/38	
Paula X			1623	5	s						
XI			1475	6	wt	0·28	0·60	3·10			
XII			779	9	s						
XIII			631	10	s						
XV			441	14	p	0·14		3·44			188
F XVI			1643	4	t-g	0·20	7·20	4·65			
XXIV			1659	6	ł	0·04	0·20	0·50			
XXV			1058	7	t	0·60	0·80	15·76			
XXVI			1650	6	w						
XXVII			1318	7	w			2·—			
Aleksander I	Sp-ka dla przem. skaln. Sp. z o. p.	1040/2	1547	4	s						
II		1040/4	1529	6	t	0·28		4·24	12/28	12/37	
III		1048/2	1536	6	t	0·58		16·21			
Bernard II		1040/1	1512	6	t	0·39		8·—	3/38		
Wiara II		1042/3	1290	7	t	0·94		24·48	7/37		
Galicja (XVI) I	„GALICJA" Ska akc. Sc. Ane Franka I. V.	2669/1	1325	5	s		0·46				16
(XIV) II		2669/1	1319	5	s				/27	/52	
Pontresina I		968/1	1434	5	wz	0 —					
II			1461	5	p	0·50	0·41	15·26	1/38		
7½ Morg. III			1389	5	p	0·70		18·01			
Joch IV			1414	6	s		0·10				
V			1503	5	p	0·10	0·30	2·48			20
Wanda I	Wanda	1828	5	t	0·32	0·80	9·57	10/42			
II			1362	6	s						
21½ m-J III			476	10	s						
Mary I	Mary Padua Przedsięb. Belg. Ski Akc. Nafta Borysławska w Polsce	968/1	498		p	0·50	0·50	5·58	5/38		
II			503	9	p			1·32			
III			1783	5	e		3·70	0·48			
32 m.-J. IV			827	9	s						
V			425	6	p		0·50	5·38			
VI			656	10	s						
VII					s						
Padua I			963	7	s				[illegible]		
3 m.-J. II											
Stanisław		2115/1	1455	5	s		0·59		3/43		
Chrobry	GAZOLINA Sp. Akc.	2731	1183	5	s		0·73				
Charitas I		1157/2	1367	5	s						
II		1157/2					0·40				
Klaudjusz I		2409	1110	6	s						
II		2407	1460	5	s						
Donamon I		947/14	1546	4	s	0·40	4·—	2·27	12/25	12/38	
II			1580	6	t						
III			1372	5	t						
Grymajło I	947/18 Tow. Przem Ropn	889/1	1202	4	s						
II		891/2	1563	5	s				11/45		
III		947/19	1606	5	s						

BORYSŁAW.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod.		Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
						ropy d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gase m³				
Szczęść Boże I	Tow. Naft. „BLOCH“	2606	1238	5	s			3·79	3/27	7/38	
III			1318	5	t	0·20	0·66				
Kralup		2537/1	1340	6	t	0·30	0·40	6·59	11/26	11/38	20
Ropa		2455	1518	6	t	0·20	0·73	4·27	3/38		
Krakus		2619/1	1502	5	t	0·40		11·30	4/36		
Wroclaw		1539	1555	6	t	0·15		4·04	4/36		
[illegible]	Mrażnicka Ska. Naft. RELLA - MELLA	1077	1319	4	wp				3/25	3/43	22
Szczur Józe- I.		947/15	1399	4	s					11/45	20
fina II.			1675	6	w		0·50				
Kamilla I	Comp. internationale des petroles	1202/1	1642	5	w				7/27	7/45	20
III		1207/1	1580	4	tcz						13
Violetta		1082	1385	5	łr				12/28		
Zbyszko		1071/1	1285	5	s				6/28		
Anna II	Łaszcz i Bruger	2543/2	1590	5	s				/27		
Adolf	A. Czeczowiczka	3232	1.68	6	ł				11/28		
Alzacja	Sp. naft. Favorit	692	867	6	s						
Amalia (P.Art. III)	B. Hoffner i Ska	1160/1	1222	5	s				9/46		
Aniela	General Petroleum	1175/1	962	6	s				5/26	5/51	
Adela III.	Dr. Stefan Freund	2314	976	4	g		0·90		/26		
Blochówka I	Simon Dische i Ska	2691	1333	5	t	0·13	0·48	3·61	3/27	3/52	
II		2688	1316	5	t	0·27	0·83	7·93	3/27		
III		2701/1	1328	6	t	0·—	0·20		5/39		
Bianka	Holend Polsk. Ska Naft	2632	1515	5	t	0·35		8·81	10/28		
Borysławski I	Leopold Unikel	2524/4	1663	5	t	0·08		1·61		3/43	
Borysławski II	Hubicka Rafinerja	1225/1	1564	4	t	0·20	0·53	6·40	3/27	3/43	
Barbara III	Ska Barbara	403	1533	5	t	0·15	4·—	2·97	10/26	10/51	
Baku I.	„Iriag“ A. T.	1059/3	1686	5	tcz			0·74	11/26	11/51	
Barbara I	Browak Sp. naft.	903			s				2/25	2/50	
Celina	Jak. Prochnik	2617/1	1367	6	t	0·15	2·54	3·39	1/36		
Diamand I	Zuckerberg, Diamandstein i Sp.	2685	1395	5	tcz						
III		2685	30	14	s						
Dawidmann II	A. KALMAN		1331	4	rk						
III		2581	1490	4	t	0·15		4·31	6/23	6/33	5
V		25·82	1706	5	o-m					6/48	
Eros (Hirsch) II	Bertold Goldberg	1280	1009	6	tcz		2·		1/48		
Estera	Zuckerberg i tow.	2628	1209	5	tcz				10/35	/45	20
Feniks I	Inż. Wolfsthal i Quittner	875	1421	5	gł		2·		5/26	7/51	
II		1875	1585	5	ł				7/26		
III		855	930	5	ł				7/26		
IV			787	6	ł				12/28		
Felicyan	Leopold Unikel	2528	1610	4	s					12/53	
Goplana I	Joachim Schiffer	2271/4	1356	5	t	0·14	3·52	3·94	9/27	9/52	
(Schuster) II		2263	1171	6	s				2/29		
Georg I	Scott, Buber i Sp.	2643/1	1506	4	t	0·25	0·66	7·44		11/35	
Gerti I Lubo VIII	Korischoner Brück i Ska	947/26	1651	4	tcz	0·09	0·70	0·43	5/25	5/40	
II mirska VII		868/2	1600	6	tcz			0·46			
Giusel-Perutz II	Sask. Gal. Synd. N.	670	1208	5	s		0·20			8/47	20
Gottesmann IV	Lecker i Sp	2063	1083	5	s				/42		
Helena	Sp Naft. Elizabeth	1109	1180	5	s				3/27	3/52	
Henryk I	Dr. A. Goldhamer	947/35	1796	5	tcz		0·11		11/29		
Ignacy	O. Then	1048/1	1486	5	rk		0·10		3 27	3/52	
Ida II	Dr. Stefan Freund	2312	1070	5	g		0·75		/26		
Jutrzenka	Belweder Sp. z o. p	bp. 1308	1232	6	s				5/42		
Januś (Debra II)	Ziemnafta S. z o. p.	2207	1033	5	wt	0·20	0·85	5·84	1/26	/42	
Józefina (Chol.)	„Iriag“ A. T.	1063	1211	5	tcz			0·30	2/29	2/52	
Jurek K. O. 15	Filip Trapp	[illegible]	1000	4	s				10/25	/48	

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod.		Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
						ropy d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gase m³				
Kanada	P. Gilowski	1156/2	1271	6	g		1·20		5/26	5/51	
Kaukaz	Austr. Polska Ska dla Wydob. Ropy	1067/2	1318	5	s		1·—				
Kościuszko I	P. Hacker	92	894	9	tcz						
II		140/2	1049	5			0·70	1·68	3/27		
III		1411/2	925	4					11/25	11/50	
Kasa Oszcz. 16	Filip Trapp	2131	1274	4	s				4/48		
„KARPACKI RATOCZYN“	Spółka Naftowa „REKORD“	22 otwory puits-Sonden			p		0·84		6/36		
Kapella II	Leopold Unikel	2595/1	1186	5	ł			2·84			
III		2577/5	1203	5	odb			1·03			
Lwów [Tyzia]	Lang i Sp.	2121	680	7	s				10/25	10/50	
Ludwik	Leopold Unikel	2551/1	1179	5	rk				8/26	8/51	
Lenaryl II.	Ziemnafta Sp. z o p.	2280	986	4	łr					10/42	
[Tytuś] III			1132	5	t	0·16	0·27	5·78			
Likurg I	GLOBUS Międzynar. Sp. naft.	1212	725	9	s				5/37		
II		1213	903	9	s						2
Lusia	Krak. Sp. Naft.	222	1106	6	s				/49		
Livia (Petromonte)	L. Goldberg	1179	1641	5	t	0·22	1·37	1·90	4/26	4/47	
Mateusz	„IRIAG“ A. T.	1057/1	1593	6	t	0·15		0·38	11/26	11/51	
Montana I	P. Hacker	1394/1	1076	5	t	0·06		2·20	12/42		
Melania	A. Kalman i Sp	2688	1415	6	t	0·22	0·68	6·58	7/36		20
Marysieńka	H. Dienstag	2322	1246	5	tcz				/25	wł	
Maurycy	M. Metanomski	2569/2	1595	4	s				12/26	12/51	
Natan I	Jungbunzlauer Spirit. u. Chem. Fabrik	2658	1326	4	t				2,27	wł	
II		2652/1	1516	5	t	0·10	1·60	2·54			
Odra (Lotte) I.	Filip Trapp	2075	1022	6	t	0·22		6·06	10/25		
[illegible] II			909	4	s				8/48		
Oil-Star I	Weidmann i Neustein	2662/1	1322	5	t	0·16	2·16	4·68	5/36		
Poznań	Sté de Redevences	2630	1395	6	s				10/28		
Piotr I	Bertold Goldberg	917/23	1207	6	g		0·75		5/24	11/36	
II			1293	6	tcz						
Poniatowski ks		947/14	1244	7	g		1·40		12/25	12/38	
Polsk. Naft. VI.	Polska Nafta S. A.	1513	1537	6	s				4/44		
Pontresina Fr.	Deteha i Sp.	968/1	1541	5	t	0·29	0·31	8·88	/38		
Renia	J. Rohrberg	851	1607	6	s		0·50		/25	5/40	
Regina	L. Diamandstein i S.	2124/2	1431	5	g		1·50				
Nr. XXVI.	W. Robson i Ska z o. p.	1006	1006	5	s						
X.			583	6	s						
Stefania VII	Dr. Stefan Freund	2310 2311	945	6	g		1·10				
Sienkiewicz	P. Hacker	1128/1	1152	5	tcz				5/35		
Sobieski I	Tow. dla prz. naft. Sp. z o. p. Kraków	1279/1	1558	5	s				10/29	10/54	20
II			472	10	s						
Stefan I	Br. Sassyk i Sp.	2346/2	1393	5	g		0·47			11/50	
Schutzmann I	M. Blumenkranz i Sp.	1329/2	1158	5	g		1·91		11/24		
II			1282	4	s						
Tatra	Polonja Sp. Akc.	1116	1643	5	tcz		2·		/25	5/39	
Toska I	Maks. Stern	2344	1166	6	s						18
Tomasz I	Br. Lecker	947/33	1385	5	tcz				10/28	10/5 2	16
II			880	5	tcz						
III			1012	6	„						
Ural I	Akc. Tow. Omnium	2680/2	1386	6	t	0·14	0·53	4·05	8/29	8/49	
II		2680/1	1337	5	s						
Władysław I.	E. Lockspeiser	2362	130		s		0·75				
Willi I	Polonja Sp. Akc. w Budapeszcie	1155	1648	5	w				5/38		
II		1136/2	86	14	s						
Wit 4 m. J. (Manru)	Polski Przemysł i Polska Nafta	947/1	1502	4	s				10/36		
Wanda	S. Bloch	1047	1381	5	t	0·25	0·70	6·49	7/29	/54	
Zgoda I	S. H. Pollak	2541/3	1333	4	t	0·16		4·67	10/26	10/51	
II		2540	1505	5	s						
III			642	7	w						
Zdzisław I	Filip Trapp	2115/3	1083	6	g		1·—	5·74			
II		2117/2	1041	5	t	0·22			4/48		

Dzienna produkcja: — La production journalière: The daily production: — Die tägliche Produktion;	30·85 wag.	Odtłoczono włącznie: — Refoule: Piped over: — Abgepeipt	inclusiv.	30/11 1929	787·70 wag.

TUSTANOWICE.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER		Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok Profond Deph Tiefe	Dim.	Stan Etat State Stand	Prod. d'huile Roböl	Prod. gas Gase	[illegible]	[illegible]	[illegible]	obciąż. ge Belas
Borak I	MAŁOPOLSKA Grupa Francuskich Tow. Naftowych Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Pétrol. de l'Ind. et du Commerce.	PREMIER	4437/2	1241	5	t	0·05	0·10	1·11	11/26	11/42	
Edna IX			4437/2	1312	5	t	0·02	0·09	0·57			
Hubicze II			4437/4	1269	5	t	0·05	1·09	1·24	3/26	[illegible]	
Dorrit VI				1262	6	t-g	0·03	0·86	1·43			
Lusia XI				1352	5	t	0·10		3·77			
Georg XVII				1283	6	p	0·02	0·30	0·38			
Dereżyce III			4437/3	1592	4	t	0·30	2·31	6·23	11/25	12/50	21
IV				1349	6	t	0·23	0·70	6·39			
Eileen V				1278	5	t	0·03	0·38				
Marg.-Grace X				1312	4	t	0·57	0·41	16·5			
Magdalena XV				1341	6	t	0·25	0·99	6·72			
												21
Henry VIII			4437/6	1560	5	t	0·18		4·24	1/27	1/52	
[illegible] II				1341	5	tcz		0·33	0·99	2/26	2/46	[illegible]
III.				1482	5	tcz-g	0·10	0·44	2·85			
IV			4437/1	1316	7	s-g		0·40				
V				1414	5	t	0·10	0·18	2·78			
VI			4434	1294	6	t	2	0·68	60·23			
VII				1592	5	s						
VIII				1756	[illegible]	s						
IX				567	10	s						
X				1507	6	t	0·43	3·80	13·56			
XI				1314	5	t	2·	1·54	57·94			
XII				1369	5	t	0·90	0·21	25·93			
XIII			4437/1	1515	6	s						
XIV				135	14	s						
XV			4434	1376	5	t	0·98	0·73	30·21			
XVI				853	10	s						
XVII				1502	6	s-g		2·10				
XVIII				1540	6	t	0·70	2·31	21·84			
XIX				1543	6	t	1·80	1·57	56·91			
(Laroche) XX				1544	6	t	0·35	1·46	9·83			
XXI				1472	6	t	0·80	2·06	26·63			
XXII				1431	6	t	0·50	1·13	14·29			
XXIII				1316	6	t	0·40	0·90	11·60			
XXIV				1322	7	wt	0·20	0·16	2·11			
XXV				1492	6	wt	0·60	5·40	12·75			
Stat. południe				639	12	w						
Maria Teresa I			930	1322	5	t	0·31	0·94	8·68	3/27	3/52	
II			944/1	1323	4	s		0·64				
III			932	1229	6	rk	0·—					
IV			926/2	1328	5	t	0·23	1·35	7·92	7/30	7/55	
V			926/1	1350	4	t	0·06	0·44	1·70	[illegible]	12/51	
Mina			955/2	1681	6	ł				[illegible]		
Marcel I			856	1222	5	t	0·25	3·02	6·82	11/30		
Waliszko			2003/9	1172	5	t	1·13		[illegible]	6/35		
Długosz			1473/1	1241	6	t	0·15	1·17	4·09	1/30	1/55	
Gal. Ska II			1645/1	1217	5	s-g		0·89		12/41		
IV				1249	5	s-g		0·92				
Br. Popper I												
II			2508/1	1281	5	p	0·16	0·49	3·48	9/26	9/53	
Wisła			734/3	1268	4	t	0·04	0·17	0·83	12/31		
Niagara II			718	1246	6	t	0·06	1·28		1/57		
Tadeusz			1068/2	1220	6	s				11/30		
Kalifornia II			1100/1	1315	4	t	0·13	1·20	3·60	12/31		
Pluto I			1059/2	1243	4	t	0·13	0·93	4·50	9/31		
Katarzyna I		Naftowy Przemysł Małopolski	1023/2	1104	5	s				11/31		
Plon			621	1236	6	g		7·41		12/45		
Eleonora			1262/1	1228	5	t	0·40		11·11	3/32		
Kujawy			1403/2	1227	5	t	0·10	0·52	3·35	9/26	9/51	
Laura			1693/2	1365	5	t	0·05		1·17	4/27	4/52	
Sass I			1819/1	1517	4	s-g		1·40		12/41		
Walka (Wisła)			909	1384	[illegible]	t	1·30	[illegible]	39·54	7/34		
Emanuel			1053/1	1306	5	t	0·09	0·11	2·19	3/33	wł	
Elsa			1623	1416	5	t	0·25	0·60	6·11	7/29		
Johanna II			2532	1221	5	t				3/46		
Babycz VI		Spółka Akcyjna — Soc. Anon. FANTO	2596/4	1453	4	s				7/28	wł	
Daisy Bleriot			638/1	1354	6	tcz	0·05	0·19	0·49	1/37		
Elżbieta			1565/1	1230	5	t	0·80	1·73	22·61	4/29	4/54	
Esti			4434	352	10	s				6/34		
												[illegible]
Franciszka			1564/1	1206	5	s				1/39		1
Freudenh. XI			2622/2	1416	4	t	0·20	0·21	5·96	7/28	9/53	
Gliński II			2499	1254	5	t	0·23	0·32	5·77	11/28	wł	21
Herzfeld I			4437/1	[illegible]	6	[illegible]	0·30	[illegible]	[illegible]			
II			4434	1392	6	t	0·58	0·16	16·48	2/26	2/46	19·5
(Irena) III				1356	7	t	2·40	1·70	72·70			
Haller			4434	1819	6	s				6/50		
Kniep I			4434	1274	5	t	0·60	1·31	17·24	2/26	2/46	
[illegible] I			1579/2	1295	[illegible]	t	0·12	0·56	3·41	3/27		20
II			1575/2	1270		s						21
Marja			1565/2	1214	5	t	1·22	2·59	34·71	4/29	4/54	
												21.5
Opeg			639	1328	7	s		0·17		1/37		25
Robert			4434	1732	6	t	0·20	1·13	5·65	6/34	/57	18
Zeus			1262/1	1199	5	t	0·05	0·63	2·24	2/32		
Zygmunt			4432							1/37		
Paulus II			1262/2	1247	6	t	0·07		1·96	2/32		
Pax			644/1	1253	5	t	2·25	0·49	64·45	12/33		

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER		Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dim.	Stan Etat State Stand	Prod. Rohöl	Prod. gaz gas Gase m³	[illegible]	[illegible]	nou ne neu	[illegible]
Jan Kanty VIII		Sp. Akc. Nafta Soc. am	787/3	1343	5	t	0·11	0·67	2·9	3/32	3/57	18
IX			788/2	1240	6	s	—					
X			790/1-790/	1344	4	lk						
Bank X 110 m-J	Małopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych Przemysłowych i Handlowych — Groupe des Soc. Françaises Pétrol. de l'Ind. et du Commerce	GALICYJSKIE KARPACKIE NAFTOWE TOW. AKC. dawniej Bergheim & Mac Garvey.	2636/34	1288	5	s						
XV				1273	5	s						
XVI				1281	4	s		0·13				
XVII				1408	5	s						
XVIII				1436	5	t	0·04	0·35	2·3			
XIX				1419	4	t	0·25	1·53	8·31	12/41		[illegible]
I												
XXXI				1188	5	tcz		0·13	0·7			
VI												
XXXIV									1·4			
Bukowice XXI 105 m-J			1569	1325	5	t	0·05	1·03	1·3			
XXII				1316	5	i	0·25	1·40	7·5			
XXIV				1281	5	t	1·30	1·33	36·8			
XXVI				1284	4	t	0·80	2·82	22·1			
XXVII				1337	6	t	0·30		7·8	12/41		[illegible]
XXIX												
XXXII				1148	6	s						
XXXVIII				1281	5	lk	0·10					
XXXI												
Dąbrowa III 165 m-J			4317	1305	4	s						
IV			4315	1443	4	t	1·20		33·66			
VI				1366	5	tcz		0·10	0·35			
VII				1524	4	s						
VIII			4317	1357	6	t	0·90	1·30	26·59	12/26	8/51	18
IX				1422	6	tcz		0·19	0·09			
V				1327	6	tcz			0·34			
X				1499	5	s						
XI				1479	7	lk						
Jaberg XIV						m						
Glinnik XXXIV			2636/34	1469	6	s		0·16		12/41		[illegible]
XXXV				1384	6	t	0.04		1·22			
XXXVI				1123	6	t	0·46	0·78	13·3			
XXXVII				641	9	s						
												16
Kate 3½m-J I			862/2	1283	5	t	0·30	1·30	9·50	3/34		
Ponerla XXV			1569	1552	5	s						
XXIX				1176	6	ł						
XXX			1572	1263	5	t	0·12	0·13	4·63	12/41		
												18
Hansaglück			1303/2	1325	5	s				10/30		22
Stan.-Glückauf			1575/4	1241	5	t	0·70	0·20	19·81	1/37	1/57	
Vulkan I 20 m-J			4435/1	1323	4	t	0·15	0·95	4·19			
II			4437/1	1355	5	t	0·09	1·11	2·29			
III			4435/1	1327	5	t	0·22	2·35	5·29			
IV			4437/1	1486	6	tcz		0·94	1·88			
V			4435/1	65	14	s						
Champagne I			4434	1401	5	t	0·19	0·43	5·38			
[illegible]				1378	5	s			0·33			
Fortuna I			4323	1514	5	t	0·04	0·70	1·11			
II			4331	1533	6	t	0·30	2·19	8·25			
III			4323	1493	5	t	0·08	1—	2·46			20
IV				1501	6	t	0·75	2·17	13·94			
Alfred I	Galicja Ska. akc. Soc. [illegible]		1483	1148	[illegible]	p-g	0·03	0·90		6/30		
Juljusz			1309	1643	4	p	0·17	0·10	4·33	7/30		
Tadeusz			694/1	1222	4½	g		1·40		3/27	3/52	
Feuerstein II	Spka Nft. Soc. petr. URYCKA		2395	1513	5	t						
III			1820	1186	6	s						
IV			1147	1160	6	t		0·10	2·11			
V			1145	1315	6	t				/29		
VI				1273	6	t						
Gartenberg I			2636/16	1468	5	s				wł		
Schreier I			2462	1313	5	g		0·40		7/46		
II			2463	1247	6	g						
Flora II	Józef Rothenberg		1901	1154	7	wt	0·25		4·39	6/25	6/50	
Petrol I			4437/2	1242	6	t	0·70		40·32	7/49		
10 II				1318	7	t	0·60	1·08				
[illegible]				1415	7	t	0·30					
Wilno I			1727	1202	5	s				3/27		
[illegible]				1431	5	s						
Aurora	Tow. Naft. „BLOCH"		914	47	10	s				5/52		
Edison I			1971/1	1010	4	tcz	0·05			8/38		
II			1973/1	1346	6	1-t	0·20		4·80			
Moneta I			1915	1137	5	s				8/38		
II				187	10	s					1/48	

TUSTANOWICE

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond [illegible]	Dimens.	Stan Etat State [illegible]	Prod.		[illegible]	[illegible]	[illegible]	Btto. obciąż. Charge Belast
						[illegible]	[illegible]				
Aladar Lili	N. Halpern i Sp.	2001/1	1216	5	tcz	0·01	0·78	1·03	10/30		
Annen	Halpern, Wegn. i Sp.	1108/1	1230	5	s				11/31		
Aba	Jakób Weiss	2555/1	950	[illegible]	g		0·56		/26	/51	
Aliks XIV		4437/6	570	7	s				1/27		
Albion	Ska Akc. Petropol	1569	1311	6	[illegible]	0·86	1·70	[illegible]	[illegible]		
Bohema	J. Schiffer	1222/1	1278	6	t	0·15		4·14	3/33		
Banzay	Mina Buber i Sp.	2462/2	1536	4	t	0·25	0·68	11·77	3/27	3/52	
Bronisław	Tegen Sp. Naft.	1592/2	1505	5	t	0·35	1·28	14·78	12/26	12/51	
Bawarja	Lamet i Spółka	1096/3	1262	6	g		0·50				
Banknot	Grünwald i Scheinfeld	1702	1327	5	t	0·07		2·29	7/29		
Belweder I.	Gmina Wolanka	4437/5	1365	4	tcz				1/27	1/52	
Batory I	J. Sauszek	2619/1			s						
Bank of Engl. I	Simon Stern	1877	1060	5	t	0·10		2·—	8/38		
Barcelona I [Jenny]	Hiszpańsko Polska Ska Naft.	1788-1792	1394	4	s		0·10		11/30		
Cecylia	Gartenb. i Schreier	2384/1	1380	4	tcz		0·65		12/30		
Clay	Dr. S. Hecht	2510	1028	5	tcz				9/26	9/51	
Carlos	Elfenberg i Sp.	1799/2	1456	5	s				10/29		
Columbia	Eksploatacja	898/2	1575	4	t	[illegible]	0·29	7·63	/30	/55	
Cesia I	S. Glaser i Ska	1645/2	1456	6	odb	0·18	0·68	6	11/41		
[illegible] II			1240	6	tcz						
III			1251	5	[illegible]						
Domeny I	Domeny S. z o. p.	4434	1685	5	s				/38		
Dembowski	Gazolina S. z o. p.	1466	1320	5	g		2·80		1/27	4/36	
Dziunia	Akc. T. Omnium	1700/2	1572	4	t	0·23	0·35	7·77	4/27		
Długosz-Łaszcz	Dressler Broniowski	1819/1	1077	5	to-t		0·72		/41		
[illegible]	Wegner, Pomeranz	2354	1375	5	s		0·25		10/25		
[illegible]	Licht & Bäcker	1223/2	1636	5	s		0·25		11/28		
[illegible]	[illegible]	885	1176	5	s				5/30		
[illegible]	[illegible]	1837	1273	6	s				/27	/54	
Elgin	Scott i Buber	2509	1426	4	rk				11/26	wł	
[illegible]	L. Diamandst. i Sp.	2333	1240	5	s				[illegible]		
Elda (Filip III)	Gartenberg i Sp.	1613	1302	6	t	0·25	0·72	3·39	12/26	12/51	
Erna IV.	R. i M. Terlecki	2606	780	4	tcz		0·29	1·92	10/31		
Ernestus Filip II	[illegible]	2492/1	1274	6	obr				[illegible]	[illegible]	
Ewa (Erd. XVI)	Ska Akc. Petropol	1535/1	1312	[illegible]	[illegible]	0·35		9·96	10/31		
Frania	E. Lockspeiser i Sp.	1560	1247	6	t	0·15	1·60	12·32	12/32		
Felicjan I		806/1	[illegible]	[illegible]	[illegible]				7/32	7/57	
II		807/2	1332	5	s						
Faust	Halpern, Wegn. i Sp.	1226/1	1325	6	s		1·30		[illegible]		
Felicja	Gazolina S. z o. p.	831	1432	4	s					6/56	
Fortuna	J. Schiffer	1631/1	1598	4	tcz	0·05	0·96	1·29			
[illegible] I	Brzozowski i Winiarz	1222/1	1153	[illegible]	[illegible]	0·12	1·82		[illegible]	—	
II			1418	[illegible]	[illegible]						
Getruda	Galiz. Oel Ind. A. G.	580/1	1391	5	s				1/32		
Gema	E. Lockspeiser i Sp.	2635/2	1482	4	tcz		0·78		5/29	5/54	
Gwiazda Pola	Simon Stern	541/1	1252	5	s		0·20		2/32		
Halka	I. Steuermann	1174/2	1465	4	s-g		0·22		12/28		
Hilda	M. Fink i Sp. S. A. Teicher i Kriegel	1551/1	1291	5	s		0·80		5/29		
Hungarja	M. Schönfeld	1467	1358	[illegible]	s						
Herta I	L. Diamandstein	2333	687	[illegible]	t	0·10	2·—	2·55			
II			100	2	s						
Henryk I	Inż. Wład. Skoczyński	1737	1816	4	t	0·10	[illegible]	1·98	12/30		
II		1736/2	1640	5							
Isabella	Dr. S. Hecht	2491	1376	5	g		0·48		/41		
Jawa	Halpern i Wegner	1390	1303	4	t	0·15	0·66	3·38	10/46		
Józef					tcz			1·39			
Klara	Austr.-Polska Sp. dla Wyd. Ropy	2335/1	1524	4	s		1·27				
Kopernik I	Simon Stern	1907/1	1087	5	t	0·12		3·80	8/39		
II		1909/1	1208	6	p	0·05		1·05			
Krakowianka	[illegible]	1891	1085	6	t				9/38		
Kismet	[illegible]	1342/1	1250	6	s		0·11		5/31		
Kubuś	[illegible]	961/2			s				2/27	2/52	
Käte XIII	Gmina-Commune Tustan.	4437/5	1559	6	s				1/27	1/52	
Kinga I	Inż. Kielesiński i Ska	2545	1415	4	t	0·08		2·47	8/28	8/53	
II			1243	6	t						
Kramer	[illegible] o. p.	955/1	1190	4	s				2/27	2/52	
Ks. Józef	[illegible]	2619/4	916	9	s		0·15			1/52	
Kellogg	[illegible]	2624/1	740	7	tcz				9/28		
Los Angelos	B. Schönfeld	2619/4	1436	4	s				/43		
[illegible] I	Gmina— Commune Tustanowice	4437/5	1510		s			0·46	/39		
[illegible] II			1219	5	tcz		0·80		1/27		
[illegible]	Eksploatacja S. nft.	875/2	1630	6	t	0·30	0·60	8·94	10/26	wł	

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod.		Odtłoczono Decharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
						[illegible] Rohöl	[illegible] m³				
Leslaw	Licht i Bäcker	1055/1	1186	5	g		2·10		7/32		
Lohengrin	Globus sp. naft.	1578	1264	6	t	0·80	[illegible]	23·11	1/37	1/57	
Litwa II	O Halpern, Gilowski Wegner i Sp.	2518/3	1242	4	t	0·15	1·18	4·25	10/26	10/51	
III		2518/1	1278	5	s						
Lola-Ella	Spółka Lola-Luśka-Halka	1770	1342	5	s-g		0·25		3/29		
Lucky Star. I	Dr. J. Hausmann i Ska	2624/1	1443	4	g		2·05		7/28		
II			1381	4	g						
[illegible]	[illegible]		1615	[illegible]	tcz		0·95				
[illegible]	E. Lockspeiser i Sp.	301/2	1530	[illegible]	t	0·35		9·08	3/27	3/52	
[illegible]	Herman Ehrlich	1596/2	1269	5	w-t	0·25		2·81	12/26	12/51	
[illegible]	Omn. Sp. Naft.	[illegible]	1260	6	t	0·30		8·12	10/31		
Lena	Dr. Margulies i Ska	1661	1309	4	t	0·07		1·58	/29	/52	
[illegible]	Polonia i Spółka	1314	1548	4	t	0·12	1·75	[illegible]	/31		
Mora II (Władysław)	Spka Akc. PETROPOL	1545	1031	6	odb				11/31		
Magda	Goldman Kranz i Sp.	2351/7	877	7	odb		4-5				
[illegible]	E. Band	1180/3	1265	5	s				1/31		
[illegible]	Brzozowski, Winiarz	1586/1	1177	[illegible]	t	0·21	0·50	[illegible]	3/27	3/52	
[illegible] I	Gemont Sp. naft.	2519/1	1155	5	[illegible]		1·—		8/28	wł	
II		2519/1	1283	[illegible]	g						
Merkury	Spadb. M. Zucker	1875	1205	6	tcz		0·30		[illegible]		
Mukden I	Sp. z o. p. Mukden	993/1 i 2	1305	5	t-g	[illegible]	2·—	1·02	4/27	4/52	
II		990/3	1223	[illegible]	s						
Meta I	Henryk Suchestow i Spółka	2636/15	1425	4	rk			0·77	12/26	12/41	
II			1375	5	[illegible]		0·03				
Margot	M. Eisenstein i Bracia Stosius.	2336/2	768	6	r		2·83		4/23	4/48	
Nelson	L. Diamandstein	1892/1	1420	5	tcz		0·24	0·57	1/38		
Nafta I	Broniowski i Scheinfeld	1526	1296	[illegible]	tcz		1·13				
III											
V		1521	1251	4	t	[illegible]		7·82			
II	Tow. Naft. ERHA	1497	1325	[illegible]	tcz		1·60	0·19	4/30	4/55	
XI		[illegible]	1326	6	[illegible]	0·12	0·24	3·20	wł		
[illegible] (Filip IV)	Hiszp. Polsk. S. Naf. i Dr. H. Grunbaut	2493	1214	5	rk					12/51	
[illegible]	Polonia i Eidikus Kraft i Arnold	158	[illegible]	[illegible]	t	0·12	0·50	3·05	1/31		
Onega II	Eidikus, Kraft	818	1263	6	tcz		0·46		10/32		
Oswald Abazja	Bron. Jackowski	1514	1261	4	t	0·—	5·20	0·98	1/27	1/52	
[illegible]	E. Lockspeiser i Sp.	1524	1611	4	t	0·12	1·66	3·58	11/30		
[illegible]	Simon Stern	1867/1	1550	6	tcz		0·70				
Paweł I		631	1476	4	[illegible]	0			10/26	10/37	
II		631	1199	6	tcz						
[illegible]	E. Lockspeiser i Sp.	2331/2	1242	[illegible]	[illegible]				/27	/51	
[illegible]	Scott i Buber	[illegible]	1317	6	[illegible]	0·52	0·15	15·51	10/32	/51	
Perła	Józef Elfenberg	1708/2	1511	5	s		0·10		10/29		
[illegible]	Globus Sp. naft.	[illegible] 166	1323	6	t	0·20		5·77	1/37	1/57	
Praga II	J. Gartenberg		60	10	s						
[illegible]	Rella-Mella S. A.	1884	1168	6	s				2/27	wł	
Rosa	[illegible]	[illegible]	1411	4	tcz		0·87		11/31		
Renata	[illegible]	[illegible]	1334	6	gt	0·10	1·90	3·04	5/32		
[illegible]	Eksploatacja	869/1-2	1112	5	s				3/35		
[illegible]	Oil Invest. Assoc.	1536/2	1170	6	[illegible]				12/31		
[illegible]	L. Diamandstein i Sp.	[illegible]	1320	6	s		0·16		9/26	9/51	
[illegible]	Ska Naft. Roman	1750	1334	5	t	0·30	0·10	11·90	12/30	12/55	
Rossberger IX	H. Schreckinger i Sp.	[illegible]	1432	5	t						
									5/29		
Stefania I	A. Kalmann	1647	1425	5	tcz						
Sezam I	Stara Tustanow. Wolski, Szczepanowski i Sp.	1712/2	1400	5	t				4/30		
II		1715	1100	5	[illegible]			2·33			
III		1719/1	1305	5	w						
Stefa I	Simon Stern	1814	912	6	tcz	0·15		4·14	6/32	6/57	
II		1845/2	1325	6	t						
III			711	[illegible]	w		2·25				
Stella	Browok Sp. z o. p.	2593/3	1185	6	tcz		0·98		11/29		
Słotwinka	Eidikus, Kraft i Arnold	1031	1031	[illegible]	[illegible]		0·42		10/29	wł	
Śląsk		1413	1275	5	chs		0·30			9/51	
Tomasz XII		4437/6	1565	5	s						
Tryumf I	Leopold Unikel i Ska	2518/2	1250	[illegible]	t	0·24	0·31	6·87	7/28	7/53	
II			1319	5	o-m						
III		2636/41	1617	4	t	0·18		5·18	5/27		
IV		2526/1	1418	4	s		0·21		7/28		
Terlecki VII	Bracia Terleccy	2609	1431	5	tcz			[illegible]	5/24	wł	
X			1399	4	s		[illegible]				
[illegible] I	Akc. Tow. Omnium	2077	1525	5	tcz		0·21	1·05	/41		
II		1856	1214	4	s						
Wiedeń I	E. Lockspeiser i Sp.	[illegible]	[illegible]	6	[illegible]				7/32	/57	
II		839	1309	[illegible]	[illegible]	0·25	0·75	6·41			
[illegible] IV	Becker i Licht	[illegible]	1380	7	t	0·20	5·—	4·13		12/49	
William I	[illegible] Rosner	1303/2	1212	5	t	0·30	2·12	8·30	12/24	12/49	
[illegible]	H. Roth i Ska	[illegible]	1316	5	tcz	0	2	0·87	10/26	10/51	
Warszawa I	[illegible] i Weinstock	4437/5	1342	5	w		1·20		10/26	1/52	
II			1710	4	g				1/27		
[illegible]	Dr. Neumann	985	1342	5	s				11/30		
[illegible]	E. Lockspeiser i Sp.	2530	1318	5	g		1·17		7/28		

Dzienna produkcja: — La production journalière: The daily production — Die tägliche Produktion:	48.41 wag.	Odtłoczono włącznie: — Refoulé: Piped over: — Abgepeipt:	inclusiv.	30/11 1929	1393·47 wag.

MRAŹNICA.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond. Depth Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase	Odtłoczono Decharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Bruno	**Małopolska** Małopolska Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych i Przemysłowych **FANTO**	628-630	1815	6	t	0·20	2·4	5·5	7/45		2
Bertold I 11 m. J		324	1503	6	t	0·95	0·2	22·2	7/45		2
III		330-331	1481	6	ro		0·7	0·3			
Pilsudski III		b. 3	1341	7	t	0·14	1·1	3·3	11/42		
Fanto Nr. LVIII		761	1466	6	t	0·50	1·7	15·7	8/50		
LIX			1546	7	t	0·25	0·8	6·1			
Horodyszcze I		L 24-26	1434	6	t	2·20	11·5	64·6	7/52		
II			1419	6	t	1·70	14·5	51·0			
Fotogen	„NAFTA"										
II		761	1416	5	t	0·16		4·9	6/37		
III			1460	5	t	0·14	0·15	3·78			
30 m.-J. IV			1502	6	t	0·16	0·12	4·6			
X			1494	5	t	0·10	0·96	3·2			
XII			1671	5½	t	0·28	2·75	8·65			
Halina		640/1	1621	6	t	0·46	1·68	14·40	5/38		
Zawisza I		626/2	1505	6	t	0·77		22·18	6/49		
Czarny II			605	10	r						
Sfinx		360/1	1547	6	t	0·12	0·05	1·92	5/37		
Ludwik		L. 32 761	1527	6	t	0·75	0·69	17·67	5/50		
Ullmann			1541	6	t	0·85	2·94	21·36			
Jakób			1627	5	t	0·32	2·68	7·80			
Oskar			1564	6½	t	0·28	4·73	6·79			
Norbert			1632	6½	t	0·70	4·21	17·40			
Fryderyk IV		610	1442	5½	wt	0·30	15·60				
III			520	12	po-ro						
Gustaw I		[illegible]	1436	6½	wt	0·40	13·80				
II					m						
Bitumen-Karp		722/1			pl						
Pasteur I	Gal. Karp. Tow. Akc.	761	1604	5	t	0·36	1·33	11·89	[illegible]/53		
II		787	1743	6	t	0·45		10·11			
Katarzyna B		460/3			m						
Arkadja		109/1	864	10	w				3/53		
Gen Sikorski (Metan)		543/2	421	12	w				3/53		
Andrzej	**Galicja** Ska Akc. – Soc. Ame.	634	1710	5	p		0·37	1·13	1/40		18·5
Aldona (Juris) I		287/1	1821	6	t	0·18	1·96	6·75	/41		[illegible]
III			1497	7	t	0·24	7·0	7·46			
Horodyszcze I	GALICJA I.-II.	617/2	1469	6	t	0·47	0·50	12·85	1/41		
II			464	12	s						
30 morgów arpents Joch III			1444	5	p	0·13	0·80	3·69			
IV			1691	5	t	0·32	0·30	10·15			
V			1471	6	s						
VII			1458	7	t	1·70	1·70	50·40			20
VIII			1438	7	p	0·85	0·50	21·99			
IX			1456	7	t	0·30	2·70	10·13			
X			1516	7	w						
XI			1488	7	t	0·45	0·23	13·87			19
Józef I	ZOFJA III.	761	1521	5	t	0·98	0·70	27·68	/39		
30 m-J II			1605	7	t	0·20	1·46	5·53			
III			1611	6	t	0·40	1·40	11·37			
IV			55	20	s						
Zofia I	Horyzont		1593	4	t	0·30	0·40	7·27	6/38		
II			1513	5	t	0·44	0·06	13·50			
30 III			1534	5	t	0·45		12·75			
[illegible] IV			1565	6	t	0·20		4·25			
Joch V			1880	5	s						
VI			1605	6	t	0·30	1·86	11·—			
VIII			1680	7	t	0·40	0·78	8·62			
Kołłątaj II		425	1480	6	t	1·90	1·30	46·40	/45		
Galicja Bitumen A/2		722/1	579	12	w				6/77		
Zygmunt IV		474	455	14	w						
VI		243			pl						
Gottfryd I	**Limanowa** Bernina Tow. naft. z o. p. Soc. petr. a. r. l. „SILVA-PLANA"	761	1427	4	g		3·		/36		
II			1370	5	t	0·02	0·80	0·88			
III			1478	5	t	0·45	0·68	6·27			
30 morgów arpents Joch IV			1482	6	s						
V			1374	5	t	0·05		1·50			
VI			1314	5	s						
VII			1430	6	t	0·05	0·80	2·03			20
VIII			1473	5	t	0·30		8·30			
IX			1429	6	t	0·25	0·90	6·52			
X			1469	5	s						
XI			1599	7	s						
XII			1641	6	s						
Joffre I	Tow. naft. sp. z o. p. Soc. petr. a. r. l. „LIMANOWA"	617/2	1654	5	wt	0·80	0·50	0·37	11/46		
II			1465	6	t	0·90	3·50	24·24			22
III			177	10	s			0·28			
IV			306	10	s						
V			1469	6	w	0·—	1·—	0·57			
Foch II (Katzów)		306/1 308/1	349	16	s				3/38		
Union I	Union	617/2	1466	5	t	0·25		7·10	3/38		
II			1163	7	s						
III			1524	5	t	0·36		11·93			
20 morgow arpents Joch IV			1484	5	t	0·72	0·50	21·56			
V			1378	6	t	0·30		13·99			
VI			1400	6	t	0·50	0·80	7·73			
VII			1448	6	w						
											22
Foch I. (Zyta)		317	1509	4	t	1·—	0·80	25·90	12/38		
Petain I		567	1690	5	e	1·20	7·70	38·25	5/46		
II			400	12	w						
Gdańsk I		471	1346	6	w			4·19	9/53		
Ropa		588	1178	7	po				2/47		
Jakób III		[illegible]	190	[illegible]	s				3/47		
(Galleni) VIII			511	12	w			1·03			
Violetta			205	[illegible]	w			1·84			
Mina II		470/2	71	18	w						
Bogdan		504/2			m						
Bitumen 67		715	18		w						

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dim.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Odtłoczono Decharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Mraźnica I	**Standard Nobel** Sp. akc. — Soc. Am.	761	1522	5	t	0·18	0·4	5·9	91/46		
II			1530	5	t	0·60	0·3	14·9			
III			1610	6	t	0·20	0·4				
IV			1696	6	lk						
100 morg. Joch VI			1749	5	t	0·10	2·5	5·4			
XI.			79	20	s			2·7			
XII.			1566	6	t	0·99	3·7	26·8			
XIV			571	1[illegible]	s						
Horody-szcze I		617/2	214	14	w						
II			1454	5	t	0·62	3·4	23·5			
III			1438	6	wt	0·10		3·1			
IV			1499	6	t	0·72	1·6	22·4			
Karol I Sydonja		642-643/	856	9	w						
Standard I		616 617/3	1438	6	t	0·76	7·62	22·51	/46		
II			1484	6	t	1·10	1·30	29·51			
III			1516	6	t	0·75	11·54	21·05			
IV			1310	6	w						
VII			1481	6	t	1·10	7·65	27·74			
VIII			1377	6	w						
Mirjam					p			1·23			
Prez. Ballenberg (Anuśka)		505	436	12	w				1/43		
Minister Kwiatkowski	**Ska Akc. PIONIER**		267	16	w						
Bello 1 m. J.	Mraźnicka Sp. Naft **Rella-Mella**	363	1384	6	t	0·90		20·82	3/38		
Mella I		376	1483	6	t	0·80		23·21	12/42		
Rella		305	1663	5	w-t	0·20		5·65			
Pogoń		361	1408	6	t	0·20	0·60	5·—	6/41		
Faustyna I	Józef **Rothenberg**	553/1	190	7	p	0·05		1·31	11/26	11/51	
II		554/3	147	10	p						
III		555/1	190	9	p						
IV		196/1	280	7	p						
V		194·195	168	12	p						
Oceanja		484	406	14	s				/38	/63	
Sasyk VI		432	1446	5	r-e	0·50	16·50	12·11	8/24	8/49	
Yvonne (Krak.)	(Sicherman)	414/4	262	12	w						
Czesław	Dobusz **T. Laszcz i H. Suchestow**	402/1	1496	6	t	0·60	2·50	14·67	11/47		
Sosnkowski II.		409/1	544	4	s						
III		407/1	1404	6	e	2·70	50·—	80·47	6/49		
IV.		407/2	463	4	s				6/49		
Adela	**URYCKA** Ska Naft.	613	542	9	p				9/45		
Monte Carlo I	Soc. des petr. **„GISELA"**	[illegible]	1365	4	t	0·55		15·84	9/35		
II			1616	4	t						
20 m.-J. III			1348	5	t						
IV			1455	5	s						
Tadzio		[illegible]	1471	6	t	0·27	1·80	5·81	12/44		
Tryskaj		299	1492	6	t	0·24	1·80	8·39	5/41		
Wila		344/1-3	1340	6	s				9/35		
Kniaź-Katz		303 304	912	9	s				3/46		
Milano I	**Oil Invest.** Tow. Przem. Ropn	p. b. 58	1593	6	t	0·20	2·35	4·29	/38		
II		338/1	1448	6	s						
8 M. J. [illegible]		356/1	1360	6	t						
VI		338/1	1398	6	t		2·90				
Bielsko	Leopold Unikel	514/1	422	10	chs				3/44		
Banque de Frce		261	146	10	s				8/47		
Bonaparte	H. Binzer	271	521	10	s				8/43		
Dabrówka	Sp. Globus	635/2	425	10	s				6/46		
Ella	Tow. Naft. Jadwiga	633	1508	6	t	0·55	0·29	20·35	8/25	7/51	
Gladys	I. Sasyk	264/1	312	10	s				8/24	8/49	
Guido	BONARIVA	644	1579	6	t	0·92	1·20	25·60	9/44		
Haki Pascha	A.T Globus	655	622	9	s				9/37		
Haller	A. T. Iriag	276/2	326	9	s				11/47	3/62	
Heddy	T. Naft. Atlas	687	88	12	s				2/38		

MRAZNICA.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok Profond Deph Tiefe	Dime	Stan Etat State Stand	Prod. ropy Rohol	Prod. gazów gaz gas Gase m³	O Dé Pipe Abr	[illegible]	wadzie awa uv. bail w lease ue Pach	Btto. obciąż. Charge Belast
Janina I	Metanomski i Ska	338/4	1337	5	t		0·70	0·90	8/35		
II		338/2	1457	6	i						
III		338/4	1412	5	t	0 15	1·56	4·07			
Karla I	Herz, Harnik i Sp.	344/4	1208	5	lk				6/35		
II			1444	6	lk						
III			1324	4	lk						
Linka I.	Spadk. M Zuckera	419	364	10	s				11/49		
II.		420/1	450	5	s						
Livia II Tonius II	BONARIVA	654/2	1517	6	ł	0 10	0·50		9/49		
Lindenbaum 17	ASTORIA	Lind 17	314	9	ł	0·15		4 40	10/47		
Mac Eduard	Terlecki	682	710	9	s						
Orawa	Akc. T. Pokucie	159	94	16	s				4/46		
Oil Spring I 3 m.-J.	Tow. Naft. OIL SPRING	761	1381	6	t	0·45		12·70	8/35		
II			1356	6	t						
III			1330	5	t						

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok Profond Deph Tiefe	D	Stan Etat State Stand	Prod. [illegible] Rohol	Prod. gazów gas	łoczon charg. ped gedrück	ba lea P.	nowa dzi nouv. ba new leas neue Pac	Btto. obciąż. Charge Belast
Polska-Nafta I	Akc. Tow. Soc. ame POLSKA-NAFTA	1015	410	10					/		
Promień	A. T. Columbia	560/4	170	14	s	●			2/47		
Rence	Sp. Naft. Tegen	638/1	500	10	s				11/48		21
Skarb I	Herz & Harnik	200	210	10	p				6,49		
II			230	7							
III			145	9							
Temida V	H. Iwanciów	294/2-287/5	307	9	s				11/40		
Tomusin III	ASTORJA	287/3	510	10	s				9/24	9/49	
Wiszenka	P. Gilowski	275/2	274	16	s					6/49	
Wezuwjusz	Tow. Naft. Delta		179	14	s				4/45		
Władysław Lucv		80	213	14	s						
Wołodyjowski	J. Łabańciów	440	120	16	chs				wł		
Zuzanna	Sp. Naft. Terra Mraźnica	460/2	564	10	ł	1					
H. Backenroth	Stare kop. Anciennes mines Alte Gruben	561/4			p	0·20		2·84			
Wybuch											
Gwiazda								0·97			

Dzienna produkcja: — La production journaliere: — Tthe daily production — Die tägliche Produktion: 46.— wag.

Odtłoczono włącznie: — Refoule: — Piped over: — Abgepeipt: inclusiv. 30/11 1929 1273·74 wag.

SCHODNICA - PEREPROSTYNA

Pasieczki-Wapniarki	Sp. akc. dla przem. naft. i gazów ziemnych	25 otw.— puits-Schächte				4·85		131·92			
Muchowaty		80 „ „ „									
Avanti I			1010	4	t						
II			825	6	p						
Pola			501	7	p						
Sym I			509	7	p						
II			874	7	w						
Dowbor			447	6	p						
Dawaj			328	7	p						
Roma			460	7	p						
Kalina			453	6	p						
Lir			394	6	p						
Mościcki			333	5	p						
Saba			410	7	p						
Stella			447	9	p						
Dinar			945	6	w						
Zamojski			304	9	s						
Aleksander			476	4	p						
Marjan			415	7	p						
Wapniarki VI			276	9	w						
Muchowaty 35	Akc. Towarz. GALICJA		385	9	p	0·08					
36			402	9	p	0·22					
37			414	7	p	0·28					
38			283	9	p	0·14					
39			160	10	w						
Muchowaty 3—6, 10, 12, 13—17, 19—34		1452/1-2	rozmaite diverses verschiedene	4	p	1·95		59 75			
Michałków Nr. 1 6. 9. 10. 11. 12. 13. 15. 16.		1298 1300		4							
Michałków 17			403	9							
Michałków 14			506	4							
Michałków 4			401	4							
20			402	10							
I			434	5							
19			401	5							
21			390	5							
[illegible]		238 241		4							
[illegible]		43	445-450	4							
Fela I	Naftowa Spółka Handlowa	1495	312	6	p	0·08		4·—			
II			317	7	p						
III			318	6	„						
IV			313	7	„						
V			331	6	„						
Hanna		1304-1307	460	10	s						
Oil River			8	20	s						
								3·06			
Artur	A Backenroth jun				p	0·65		12·96			
Austro-Belge		1505/2			p						
Ameryka I	Salam. Backenroth	1505/2	270		p			0·50			
Azia II			290								
Blanka II	S. HELFER		350		p	0·12		3·88			
Longchamps I	Schod.T.Górn.Naft		610	9	s						
Labor I. II.	Ida Gärtner				p	0·04		0·98			
Maryla	A. Backenroth sen				p	0·37		11·87			
[illegible]	I. i M. Backenroth				p	0·04		2·02			
Naftusia	Pollak, Wixel		260		s						
Podwawel	J. Bergmann				p	0·05		1·44			
Pasieczki	Brzozowski Winiarz				p	0·57		13·70			
Ulan											
Róża I	Pereprostyńska Sp. Naft. (Browak)	1781	280	9		0·04					
II		1501-1503	260	7	p						
III			260	7							
IV			260	7							
Rosa								1·48			
Universum III	Sp. z o. p. Silva-Nowa	1523	302	9	p			1·24			
IV		1525	310	7	p						
Tryyumf III	Schodnickie tow. naft.				p	0·03					
Zygmunt II											

URYCZ

Sekcja — Section Harem	Ska Akcyjna dla Przem. Naft. i Gaz. Ziemn.	33	otworów sondes Sonden		p	0 90		24·86			
Horb-Zrąb		16									
Pereprostyna		25									
Urycz		39									
94 otworów sondes Sonden	Urycka Spółka		279—525	12—4	p	2·72		70·64			
Nr. 114			372	9							
115			190	12							
116			510	10							
117			404	10							
118			206	12	p						
119			222	12	w						
120					m						
Backenroth 1	Bracia Backenroth i Ska		475	5	p	0·20		5.77			
2			397	5							
3			420	4							
Zamojski 1			480	5							
2			420	4							
[illegible]			418	6							
6			431	3							
7			390	6							
Rudolf 1	M. Backenroth i Sp.		279	9				1·47			
3			274	9							
Natalia	Tow. Naft. Mossul		120	10	s						
Wschod Karp. I	Fortuna i Spółka		520	6	p						
Wrocławek 1	Rafin. Frymeta				p						
2											
3											

ORÓW

Fanny I	GAZOLINA Spka Akc	245	193	4	p						
II		240	193	5							
III		233/1	144	5							
Ulan I		240	147	6							
II		233/1	127	7							
Strzelec					w						
Marszałek	[illegible] Tow. Naft. Sp. z o. o.		212	7	w						

OPAKA

Teodor	Limanowa	6022/1	1008		s						
Brawo I	Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przem. i Handlow. **Małopolska** Groupe des Soc. Francaises Petrol. de l'Ind. et du Commerce.	2466/2	567	5	p	0·20		p. 30/11 1929 5.1000			
II			713	4	p						
III			760	5	p						
IV			639	9	p						
V			864	5	s						
VI			826	6	s						
VII			551	10	s						
VIII			133	10	p						

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod.		Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
						ropy d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gase m³				
NAHUJOWICE											
I	Zakłady ropne Nahujowice s. z. o. p.	3392	180	7	e						
II		3395	404	6	s						
III		3301	650	6	g						
IV		3256	980	5	g						
I	Sp.akc.Stand Nobel		1151	7	s						
Millie I.	I. Dressler	[illegible]	1070	6	s						
Marusia	[illegible]				e						
KROPIWNIK											
Mendro	Omnium A. T.	985	342	9	s				/45		16
Lenart	Lenart i Sp.	1032/2	410	6	s				/44		12
Wulkan	Kramer i Sp.	1756			s						
Karpathia	Gazolina S. A.										
POPIELE											
Elfriede	Małopolska	2406/2	552	9	s						
II		2406/1	88	14	s						
Joanna D'Arc	Limanowa Sp. z o. p.	1976	1276	6	s						
Midland	Midland i Sp.	2356/1	1417	5	s						
Oskar	A. T. Nafta	3996/1	1026	9	s						
Erd. Popiele	Małopolska	1959	1180	6	s						
Jerzy Franciszek	Sp. Naft. „Ruch"				w						
Lux	Tegen				s						
Jasiennica solna											
Nr. I	Sp. akc. Nafta		1288	6	s						
DASZAWA-Gelsendorf											
Daszawa I	Sp. Akc. „Gazolina"		753	6	g		13·				
Piłsudczyk I			740	5	g		61·				
Księże Pole			670	7	g		11·				
Basiówka I			448	12	g		100·				
Władysław			72	5	g						
Polmin I	**Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych (Polmin)**		778	7	g		[illegible] —				
II.			757	6	g		34 —				
III			708	10	g		200 —				
IV			577	10	g		200 —				
Paszowa											
26 otworów puits - Sonden	Standard Nobel				p	0·13		30/11 3·90			
Rajskie (Lisko)											
Łuh Nr. VI	Oil - Invest - Assoc.		225		p						
VII			508	9	p	0·06		30/11 2·50			
8 otworów puits-Sonden	Tow. Przem. Ropnych				p						
DOLINA											
Nr I	Sp. akc. Nafta		492	10	s						
Nr II			1044	5	s						
ŁODYNA											
	ŁODYNA Przemysł Ropny S. z o. p.	stare otwory [illegible] alte Bohrlöcher			p	0·06					
Nr. 37.			320	6	p						
38.			505	6	p	0·12					
SYNOWÓDZKO											
Whaley I.	Vacuum Oil Comp.		1497	9	s						
DUBA											
Paryż I	Małopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych	2412/2	646	9	ł	0·50	1·50	30/11 13·39	12/37		14·
II			705	9	t						
III			716	9	t						
IV			674	7	p						
V			872	9	p						
VI			700	9	p						
Fortuna I.		2084	730	6	p	0·05					
Fortuna III	Dunka de Sajo				p	0·05					
STRZELBICE											
25 otworów sondes Sonden	Tow. Naft. **Limanowa**		[illegible]—3[illegible]3	[illegible]—5	p	0·55		p. 30/11 14·62			
ROPIENKA											
64 otworów sondes Sonden	Kop. Nafty ROPIENKA				p	0·50					

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod.		Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
						ropy d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gase m³				
RYPNE											
Podlasie VI	**MAŁOPOLSKA** Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych		1235	5	lk	4·30		p. 30/11 120.6550 wag.	do r. 1937		
XII.			670	7	p						
XIII			679	7	p						
XIV			691	7	w						
XV			410	9	w						
Tadeusz IX			645	7	p						
Homołówka I		1438/2	727		p						
II			556		p						
III			648		p						
V			747		p						
VI			587	6	p						
VII			822	7	p						
VIII			773	7	p						
IX			755	7	p						
X			748	6	p						
XI			608	7	p						
XII			736	6	p						
XV			854	9	p						
XVI			896	7	p						
XVII			705	6	p						
XVIII			810	6	p						
XIX			882	7	p						
XX			862	7	p						
XXI			953	9	p						
XXII			800	7	p						
XXIII			881	7	p						
XXIV			795		p						
XXV			824	9	p						
XXVI			1051	7	p						
XXVII			979	7	p						
XXVIII			839	7	p						
XXIX			728	7	p						
XXX			854	7	p						
XXXI			720	7	p						
Jan I			459		p						
Władysław III		678/1	725		p						
Bela V		1438/2	904		p				od r. 1928 wzgl. 1924		
Rudolf VIII			819		p						
[illegible] I			1021		p						
Edward II			1158		p						
Hannibal I		678/1	473		p						
II		1202	707		p						
III		1181	516		p						
V		1180	610		p						
VI		1195	719		p						
XI		1191	562	7	p						
XIV		1412	626		p						
XVI		252	626		p						
XVII		1248	578		p						
XVIII		1247	465		p						
XXIX		280	437	9	p						
August I		1463/2	701	9	p						
Paweł II		2886/1	700	6	p						
Mieczysław II		2886/1	584	7	p						
Zygmunt IV		1463/2	730	7	p						
Andrzej III			747	7	p						
Wiktor III			72	6	p						
Stanisław V			736	7	p						
Aleksander III			630	7	p						
Kazimierz VII			886	7	p						
Wojciech VIII			681	7	p						
Wincenty			561	7	p						
Kajetan XI			707	9	p						
Serhów V Józef			538	7	p						
VI			707	6	rk						
VII			632	7	t						
VIII			626	7	t						
IX			489	10	w						
X			475	7	p						
XI			336	10	w						
XII			359	10	w						
Polonja I		1428/13	531	5	p						
II			646	5	p						
III			742	7	p						
VI			719	5	p						
VII			787	6	p						
XIII			277	7	s						
IX			826	7	ł						
Wielka Sarmacja	Władysław Dunka de Sajo										
WAŃKOWA											
Sekcja — Section Brelików 73 otworów sondes Sonden	**MAŁOPOLSKA** Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych		[illegible]	[illegible]—3	p	2·75		p. 30/11, 96.1526 wag.			
Kiczery 27 otworów sondes Sonden			362-671	[illegible]—5	p						
Leszczowate 34 otworów sondes Sonden			258-916	10—[illegible]	p						
40			705	6	p						
41			701	6	p						
42			641	6	w						
43			487	7	w						
44			261	10	w						
Wańkowa 22 otworów sondes Sonden			153-412	[illegible]—4	p						
An[illegible]	Polska Nafta				s						

DZIAŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

dnia 13/12 1929. **CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS-BRUTTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE.** p. 13/12 1929.

…nsakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS płacą on paye man zahlt $ Drohobycz 13/12 1929	żądają on demande man verlangt	Tranzakcje Transactions Transakt.
Andrzej	1/16	30		
Apollo Izidor Dawid II ²)	„	40		
dtto 6½ m	„			
Aleksander [I II III)	„			
Abazzja (Oswald)	„			
Angela (96 m.) Mrażn. ³)	1/32	575		
Adela - Mrażnica	1/16	40		
Aldona-Juris	„	85		
Arkadja	„			70
Anuśka		60		
Br. Nobel ²)	1/32	375		
Bianka	1/16			
Bitumen Grünfeld	„			140
Berta I i II. ¹)	1/32	10		
Banzay	1/16			
Bernard *)	„			
Bruno ²)				
Bertold I. III. ²)	1/32	80-85		
Blochówka II	1/16	25		
Bogdan	„	30		
Czesław-Sosnkowski (Dobosz) 1947	1/16	185		
1949		200		
1952				210, 215
Dziunia	1/16			
Elgin	1/16			
Elżbieta	„			
Ekwiwalent	„	80-85		
Edyta-Ella	„	55-60		
Faustyna	1/16			
Flora	„	40		
Foch I [Zyta]	„	80		
Guido [Gibian] (1944)	1/16	85		
Gottfried ¹)	1/32	55		
Gdańsk — 1953	1/16	150		
Harding I.-II.-III.	1/16			
Horodyszcze Gal. ¹)	1/32	150-200		
Halina	1/16	60		
Janina I II III	1/16	45		
Janina I. II	„	15		
Janina III	„	30		
Jakób Nestel 1948	1/16	110		
Kołłątaj 1942		100		
Józef ¹)	1/32	85-90		
Jutrzenka Borysław	1/16			
Jan Kanty	„			
Joffre	1/32			
Jakób Limanowa	1/16	80		
Joffre I-V. } Petain I }	1/32			
Karol Sydonja	1/16	70		
Kniaż Katz	„			
Konrad-Brugger ¹)	1/32	300		
Kołłątaj	1/16			108, 110
Kraków (Sicherman)	„	60		
Konrad	1/32			
Lindenbaum I. ¹)	1/32	1300-1325		
Lindenbaum II. ²)	„	775		
Linka	1/16			
Maria Teresa	1/16			
„ III*	„			
„ IV	„	35		
„ V*	„			
Marja	„			
Mary-Padua-Vulkan ¹)	1/32	40		
Milano ²)	1/16	50		
Monte Carlo-Oil Sp. ¹)	1/32	30		
Mina (Tyran)	1/16	45		

*) Stara i nowa dzierżawa. - Nouveau et ancien bail. - Alte und neue Pacht.

**) Nowa dzierżawa. - Nouveau bail. - Neue Pacht.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS płacą on paye man zahlt Drohobycz 13/12 1929	żądają on demande man verlangt	Tranzakcje Transactions Transakt.
Oceanja	1/16	55		
Piłsudski I	„	25		
„ II ³)	„	50		
„ III ²)	„	20		
Piast	„	25		
Pogoń w cał. terenie	1/16	35		
Photogen ¹)	1/32	40		
Pontresina Gal. ¹)	„	75		
„ brit ¹)	„	15		
Pax do roku 33	1/16	150		
Plon	„	25		
Ratoczyn (115 mg)	1/32			
Ratoczyn (88mg)	„	100		
Rella - Mella ²)	„	100		
Ropa (Mrażnica)	1/16	85		
Renee	„	15		
Saksonia 1957	1/16	180		
Sfinks	„	40		
Silva Plana ¹)	1/32	180		
Sasyk VI.	1/16		130	
Skarb I II III	„	20		
Sikorski (Metan)	„	55-60		
Tadzio	1/16	30		
Toniusin II	„			
„ IV	„			
Tryskaj *)	„	40		
Union ¹)	1/32	130		
Vulkan	1/32	20		
Violetta (Mrażnica)	1/16	55		
Waliszko	1/16			
Waliszko*	„	90		
Wanda Galicia ²)	1/32	50		
Walka	1/16	80		
Walka*	„	120		
Wiara	„	70		
Wołodyjowski I.	„			
Zawisza czarny I	1/16	70		
„ „ II	„	60		
Zofia Gal. ¹)	1/32	100		
Zyghard ¹)	1/16	45		
Zygmunt	„	110		
Zuzanna (Terra Mr.)	„			85

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Bitumen Sussmann	1/16	30		
„ Łajbycz	„	20		
Dolfi I II III	„	40-45		
Eros-Psyche-Arkadja	„	90		
Ginka 587	„	20		
Lola 583	„	25		
Mazepa	„	65		
	„			
Niepodległość 569	„	70		
Parz. 572	„	20		
„ 571	„	20		
„ 577	„	20		
„ 579	„	20		
„ 582	„	20		
„ 589	„	20		
	„			
Pułaski prc. 538	„	30		
Wytrysk	„	20		
	„			
	„			
Nina Zorza		30		
Nadzieja Biała		60		
Biała		30		

1) Lindenbaum Bl. I. 1300-1325 Dol. 2) Lindenbaum Bl. II. 775 Dol. 3) Angela Bl. 575-600 Dol.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

AD POWYŻSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla wła-ciwego rozumienia względnie tłumaczenia aszych notowań cen udziałów brutto pod-osimy najwyraźniej, że ceny podane w ru-ryce „tranzakcje" należy zrozumieć jako eny zrealizowanych tranzakcyj. Natomiast eny podane w rubrykach „Płacą" i „Żąda-ą" należy zrozumieć wyłącznie, jako ceny rjentacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons précisement, que les prix notés dans la rubrique „Transactions" doivent etre compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On pay" et „On demande" uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

Zur deutlichen Information sowie zwecks gehoriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion" ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlt" und „Verlangt" ausschliesslich Orientierungspreise sind.

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW — EXPLICATIONS DES SIGNES — EXPLANATIONS OF SIGNS — ZEICHENERKLÄRUNG.

bw — brak wody - manque de l'eau - Wassermangel

chs — c wilowo zastanow., - momentannement arrete, - temporarely stopped, vorübergehend eingestellt;

e — eruptywnie - eruptif - selbsttatig;

g — gazy - Gas - Gas - Gase;

gr — gruszkuje, - redresse avec poire, - swedge - birnt

i — instrumentacja, - instrumentation, - fishing, - Instrumentation;

ił — iłuje - glaisage - verletten

lk — likwidacja — liquidation — Liquidation.

ł — łyżkowanie, - retirer à la cuillère, - bailing, - Loffeln;

łr — łyżkuje ręcznie - extraction a main - Handlöffeln

m -- montowanie, - montage, mounting, Montage;

mr — manipulacja rur,- manoeuvre des tubes, - casing manip - Rohrenmanip.

o — odbudowa - rébatiment - rebuild - Wiederaufbau-

obr - odbija rury,- forage des tubes par le côte,- Wegschlagen der Rohren;

odb — odbija - forage par côte - Wegschlagen ;

p — pompuje, -pompage, - pumping, - Pumpen;

pt — p. bne tłoko v. - pistonnem. d'essai,- plunging trials, - Kolbenversuche

po — prostuje otwór, - redresse le trou, - straighten the hole, - geradet·

pl -— planuje - nivelement. - planiert.

r — rurowanie, - tubage - casing running - Verrohrung;

ro — rozszerza otwór, - elargi le trou, - underreaming, - erweitert;

rk — rekonstrukcje, - reconstruction, - Rekonstruktion;

s -- zastanowiono - arrete - stopped - eingestellt.

sp — spalony - brule - abgebrant

smp — samopłynąco, - jaillissant, - flowing - selbsttätig,

t — tłokowanie, - pistonnage, - plunging, - Kolben

tp — przyg. do torpedow - prepar. p. torpillage - Vorb. zum Torped.

tcz — tłok. czasowo, piston. temp. - kolbt zeitweise

w — wiercenie, - forage, - drilling, - Bohrung;

wb — wybuchowo, - en eruption, - by eruption, - in Ausbrüchen;

ugr wyciąga rury,- extrait des tubes,- casing withdraw-Herausszieh. d. Röhren

wk — wierci kopytem, - fore a. trepan a sabot, - Bohrung mit Hufeisen;

wł -- własność - propriete propriety - Eigenthum.

wp — wierci patrony, - fore le remblai, patron drilling, - Patronenzerbohrung

wz —wy. bia zasyp, - curage d'eboulis, Nachfallausarbeitung.

zr — zwierca rury, -fore les tubes - drilling up casing, Röhzenzerb

zw - myka wodę,-fermeture des eaux, Wassersperre

PETROL

otrzymać można tylko

W ABONAMENCIE!

POJEDYNCZYCH

EGZEMPLARZY

nie sprzedaje się!

„MAŁOPOLSKA"

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH i HANDLOWYCH W POLSCE.
(KONCERN „PREMIER", KONCERN „KARPATY - DĄBROWA", TWA AKC. „FANTO", „NAFTA" etc.)

PARYŻ
1, RUE TAITBOUT.

LWÓW
26, BATOREGO - 8, PL. MARJACKI.

WARSZAWA
42, SENATORSKA.

ADRESY TELEGRAFICZNE:

„OMPETROLMO" „KARPOLEUM" „KARPOLEUM"

KOPALNIE: Białkówka, Bitków, Bobrka, Borysław, Brelików, Brzezówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mraźnica, Niebyłów, Opaka, Pasieczna, Perehińsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-równe, Rypne, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Węglówka, Wietrzno, Wulka.

TŁOCZNIE: Tow. tłoczniowe: „PETROLEA", „MONTAN", „FANTO", „KARPATY" w Borysławiu, Mraźnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowej.

GAZOLINIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:
„Premier" Polska Naftowa Spółka Akc. Borysław,
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego", Brzezówka,
„Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne" Borysław,
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego" Krosno.

CEGIELNIA: „Polanka - Karol", cegielnia i Fabryka tow. glinianych w Polance - Karol.

FABRYKI MASZYN:
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim, Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta" w Borysławiu, Warsztaty Mechaniczne w Borysławiu, Bitkowie, Krościeńku Niżnem, Polance Karol, Rypnem i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros" i „Nafta" w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczeniżyn,

w Austrji: „Drösing" A. G., „Drosing",

w Czechosłowacji: „Premier" w Sumperku, „Apollo" w Brastislavii,

na Węgrzech: „Hazai", Vaterlandische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty" Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICĄ: na Austrję, Czechoslowację, Jugosławię, Węgry, Italję i Szwajcarję: „Nova" Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wiedeń I. Graben 29.

na Niemcy: „Milag" A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawię, Kraje Bałtyckie, Anglję, Holandję i Kraje zamorskie: Polisch Petroleum Co., Gdańsk

na Francję: „Societe Commerciale Premier", Paryż 1. rue Taitbout.

Produkty Standard - Zawsze w Pierwszorzędnych Gatunkach

BENZYNA - STANDARD
PRYMUSOWKA
NAFTA KRYSZTAŁ
AUTO OIL STANOB
SMARY STANOB

ASFALT STANDARD
AUTO - POŁYSK
OLEJ PRZENIKAJĄCY
OLEJ UNIWERSALNY
FLIT

NIEMA LEPSZYCH

STANDARD - NOBEL W POLSCE SKA AKC.

Nakładem Leopolda Eisensteina w Drohobyczu. — Miejsce wydania Drohobycz.
[illegible] w Drohobyczu. Wydawca i redaktor odpowiedzialny — L'éditeur et gérant. — Herausgeber u. verant. Redakteur **Leopold Eisenstein.**